

Art. 20. Nos Ministres et Nos secrétaires d'Etat sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 juillet 2001.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Fonction publique
et de la Modernisation de l'administration,
L. VAN DEN BOSSCHE

Art. 20. Onze Ministers en Onze Staatssecretarissen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 juli 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Ambtenarenzaken
en Modernisering van de openbare besturen,
L. VAN DEN BOSSCHE

F. 2001 — 1987

[C — 2001/02087]

19 JUILLET 2001. — Arrêté royal relatif à l'installation des organes stratégiques des services publics fédéraux et relatif aux membres du personnel des services publics fédéraux désignés pour faire partie du cabinet d'un membre d'un Gouvernement ou d'un Collège d'une Communauté ou d'une Région

RAPPORT AU ROI

Sire,

Le projet d'arrêté que nous avons l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté vise, dans le contexte de la modernisation des services publics fédéraux, plus connue sous le nom de "réforme Copernic", d'une part, à supprimer à terme les cabinets ministériels fédéraux et, d'autre part, à l'installation des organes communs prévus par l'arrêté royal du 7 novembre 2000 portant création et composition des organes communs à chaque service public fédéral, ainsi que des secrétariats, de la cellule de coordination générale de la politique et des cellules de politique générale des membres du gouvernement.

Historiquement, le rôle des cabinets ministériels était essentiellement de nature politique. Ce rôle s'est progressivement élargi, d'une part, en raison d'une certaine méfiance à l'égard de l'administration et, d'autre part, à défaut de capacités suffisantes au sein de cette même administration, et a englobé de plus en plus de missions d'ordre technique.

Qu'advient-il maintenant de ces deux rôles ?

En ce qui concerne le rôle technique/de fond qui concerne les capacités de préparation de la politique dont s'entoure chaque membre du gouvernement pour la durée de la législature (ou pour une durée plus courte), ces capacités sont actuellement assurées par le détachement de fonctionnaires ou l'engagement d'externes. Un tel rôle d'expert est indispensable pour le fondement des choix politiques. Il sera donc maintenu dans la future structure des services publics fédéraux (SPF) et services publics fédéraux de programmation (SPP) sous la forme de la cellule stratégique de préparation de la politique prévue par l'arrêté royal du 7 novembre 2000 précité. Cette cellule sera composée d'experts internes et/ou externes désignés pour la durée de la législature (avec chaque fois au maximum trois mois supplémentaires pour assurer une bonne transition).

En vertu du même arrêté, la désignation d'experts externes est également prévue au sein du conseil stratégique et du comité d'audit.

Le rôle politique est également indispensable pour les membres du gouvernement dans leurs contacts politiques. La fonction de soutien politique à l'égard du ministre ne sera plus confondue avec la fonction technique. Elle sera maintenue comme instrument personnel, sous la forme fortement réduite d'un secrétariat.

Les actuels cabinets ministériels du Premier Ministre et des Vice-Premiers Ministres remplissent également un rôle horizontal important de suivi de la politique. Dès lors, une cellule de coordination générale de la politique sera mise en place au sein du service public fédéral « Chancellerie et services généraux ». Les vice-premiers ministres disposeront chacun d'une cellule de politique générale.

Pour répondre aux remarques générales du Conseil d'Etat, il faut préciser que l'article 2 de l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat est modifié par le projet d'arrêté en vue de viser le personnel de la cellule de coordination générale de la politique, des cellules de politique générale et des secrétariats. Par conséquent, les principes généraux ne leur sont pas applicables.

En ce qui concerne la différence de traitement des membres des différentes cellules. Il faut préciser que les cellules stratégiques sont créées au sein du SPF ou du SPP, conformément à l'arrêté royal du 7 novembre 2000 précité. C'est pourquoi, l'on prévoit en ce qui concerne les membres de ces cellules une procédure de sélection et les règles du

N. 2001 — 1987

[C — 2001/02087]

19 JULI 2001. — Koninklijk besluit betreffende de invulling van de beleidsorganen van de federale overheidsdiensten en betreffende de personeelsleden van de federale overheidsdiensten aangewezen om deel uit te maken van een kabinet van een lid van een Regering of van een College van een Gemeenschap of een Gewest

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het ontwerp van besluit dat wij de eer hebben aan Uwe Majesteit ter ondertekening voor te leggen heeft tot doel, in het kader van de modernisering van de federale overheidsdiensten, beter gekend onder de naam "Copernicushervorming", enerzijds, over te gaan tot de geleidelijke afschaffing van de federale ministeriële kabinetten en, anderzijds, tot de installatie van de gemeenschappelijke organen bedoeld in het koninklijk besluit van 7 november 2000 houdende oprichting en samenstelling van de organen die gemeenschappelijk zijn aan iedere federale overheidsdienst, alsook van de secretariaten, de cel algemene beleidscoördinatie en de cellen algemeen beleid van de regeringsleden.

Historisch gezien vervulden de ministeriële kabinetten vooral een politieke rol. Deze rol werd geleidelijk verruimd, enerzijds, ingevolge een zeker wantrouwen ten aanzien van het bestuur en, anderzijds, bij gebrek aan voldoende capaciteit binnen datzelfde bestuur. De ministeriële kabinetten stonden ook meer en meer in voor opdrachten van technische aard.

Wat zal nu met deze beide rollen gebeuren ?

Wat de technisch/inhoudelijke rol betreft die verwijst naar de beleidsvoorbereidende capaciteit waarmee elk regeringslid zich voor de duur van de legislatuur (of voor een kortere periode) omringt, wordt die capaciteit momenteel ingevuld via detachering van ambtenaren of indienstneming van externen. Een dergelijke expertfunctie is absoluut noodzakelijk voor de motivering van de politieke keuzes. In het kader van de toekomstige structuur van de federale overheidsdiensten (FOD) en federale programmatorische overheidsdiensten (POD) moet die dus behouden blijven onder vorm van een cel beleidsvoorbereiding zoals bedoeld in genoemd koninklijk besluit van 7 november 2000. Deze cel zal bestaan uit interne en/of externe experts die worden aangewezen voor de duur van de legislatuur (telkens verlengd met maximaal drie bijkomende maanden ter overlapping met het oog op een goede overgang).

Hetzelfde besluit voorziet ook in de aanwijzing van externe experts binnen de beleidsraad en het auditcomité.

De politieke rol is eveneens absoluut noodzakelijk voor de regeringsleden in het kader van hun politieke contacten. De politieke ondersteuningsfunctie ten aanzien van de minister zal niet meer worden verward met de technische functie. Zij zal blijven bestaan als persoonlijk instrument, maar als een in omvang beperkt secretariaat.

Voor de huidige ministeriële kabinetten van de Eerste Minister en de Vice-Eerste Ministers is eveneens een belangrijke horizontale rol weggelegd wat de follow-up van het beleid betreft. Om die reden wordt een cel algemene beleidscoördinatie opgericht binnen de federale overheidsdienst « Kanselarij en algemene diensten ». De Vice-Eerste Ministers beschikken elk over een cel algemeen beleid.

In antwoord op de algemene bemerkingen van de Raad van State dient gepreciseerd te worden dat artikel 2 van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het Rijkspersoneel gewijzigd door het ontwerp van besluit om betrekking te hebben op het personeel van de cel algemene beleidscoördinatie, de cellen algemeen beleid en de secretariaten. Bijgevolg zijn de algemene principes op hen niet van toepassing.

Betreffende het verschil in behandeling tussen leden van verschillende cellen dient gepreciseerd te worden dat de cellen beleidsvoorbereiding worden opgericht binnen een FOD of een POD, overeenkomstig het genoemde koninklijk besluit van 7 november 2000. Daarom wordt met betrekking tot de leden van deze cellen een selectieprocedure

statut des agents de l'Etat qui leur sont applicables. De même, le régime des membres du personnel d'exécution mis à la disposition de ces cellules est différent puisqu'il s'agit de personnel du SPF ou de l'organisme d'intérêt public concerné.

Pour les autres cellules, il n'y a pas de procédure de sélection. Il s'agit d'une prérogative du membre du gouvernement concerné comme c'est le cas actuellement pour la désignation du personnel des cabinets ministériels.

En ce qui concerne le statut, notamment pécuniaire, on étend le système appliqué pour les experts des cabinets ministériels depuis le début de la législature qui permet leur désignation dans les limites d'une enveloppe budgétaire prévue à cet effet (article 6, alinéa 2, 2^e tiret, et alinéa 3, de l'arrêté royal du 4 mai 1999 relatif à la composition et au fonctionnement des cabinets ministériels fédéraux et au personnel des ministères appelé à faire partie du cabinet d'un membre d'un Gouvernement ou d'un Collège d'une Communauté ou d'une Région).

Pour répondre à la remarque du Conseil d'Etat, les dispositions particulières relatives à la composition de la cellule stratégique lorsque plusieurs membres du gouvernement sont compétents pour un même SPF (article 2, § 2, alinéa 1^{er} et alinéa 2, 1^{re} phrase) seront intégrées directement dans l'arrêté royal du 7 novembre 2000 précité, via le projet d'arrêté royal portant diverses dispositions concernant la mise en place des services publics fédéraux et des services publics fédéraux de programmation.

Par contre, les dispositions qui visent le mode de désignation et le statut sont maintenues dans ce projet.

CHAPITRE I^{er}. — *Soutien stratégique au gouvernement fédéral*

Section 1^{re}. — Des experts des conseils stratégiques et des comités d'audit

Ce chapitre précise le mode de désignation des experts des conseils stratégiques visés par l'arrêté royal du 7 novembre 2000 précité. Ces experts sont désignés par le membre du gouvernement concerné dans les limites des moyens budgétaires octroyés à cet effet, c'est dire d'enveloppes budgétaires prévues par le gouvernement. Les experts des comités d'audit sont désignés par le conseil stratégique. Conformément au même arrêté, le nombre d'experts des conseils stratégiques est fixé par le gouvernement en début de législature, sans préjudice d'une révision au cours de celle-ci, et le nombre de membres du comité d'audit (dont les experts) est limité à six. Pour cette législature, une enveloppe de 9 millions de francs (223 104,18 euros) est prévue par SPF pour les experts du conseil stratégique. Cette enveloppe est de 4,5 millions de francs (111 552,09 euros) maximum par PPP.

Il s'agit soit d'experts permanents, c'est-à-dire qui siègent en permanence au conseil stratégique et au comité d'audit, ou d'experts chargés d'une mission particulière. Cette dernière catégorie d'experts peut être désignée pour formuler des avis sur des matières politiques particulières, comme extension de la fonction d'avis au conseil stratégique ou pour combler une expertise faisant temporairement défaut au sein de la cellule stratégique.

Section 2. — Des membres des cellules stratégiques

Ce chapitre règle le mode de désignation des membres des cellules stratégiques. Ils sont désignés par les membres du gouvernement, dans les limites des moyens budgétaires octroyés à cet effet, pour la durée de la législature (avec un délai supplémentaire courant jusqu'à la désignation de leur remplaçant et de maximum trois mois). Ce délai maximum répond à la remarque du Conseil d'Etat suivant laquelle il faut fixer un délai raisonnable permettant le déroulement de la procédure de sélection et de désignation. SELOR devra veiller à ce que ces procédures de sélection soient menées sans retard. Leur désignation prend normalement fin à ce moment, mais il va de soi que le membre du gouvernement peut mettre fin à leur désignation à tout moment avant cette date.

Le projet d'arrêté prévoit en outre des dispositions particulières concernant le mode de désignation des membres et responsables lorsque la cellule stratégique est divisée en noyaux dans le cas où plusieurs membres du Gouvernement sont compétents pour un même SPF. Le responsable du noyau relevant du ministre sous l'autorité duquel le SPF est créé est le responsable de la cellule stratégique dans son ensemble et préside les réunions de la cellule.

voorzien en de regels van het statuut van rijksambtenaren die op hen van toepassing zijn. Zo zal ook het stelsel van de uitvoerende personeelsleden ter beschikking gesteld van deze cellen, verschillend zijn, vermits het gaat om personeel van de FOD of van de betrokken instelling van openbaar nut.

Voor de andere cellen is er geen selectieprocedure. Het betreft een voorrecht van het betrokken regeringslid, zoals dat momenteel het geval is voor de aanwijzing van het personeel van ministeriële kabinetten.

Met betrekking tot het statuut, in het bijzonder de bezoldiging, wordt het systeem uitgebreid dat van toepassing is op de experts van ministeriële kabinetten sinds het begin van de legislatuur, wat hun aanwijzing mogelijk maakt binnen de grenzen van een daartoe voorziene budgettaire enveloppe (artikel 6, tweede lid, tweede streepje, en derde lid, van het koninklijk besluit van 4 mei 1999 betreffende de samenstelling en de werking van de federale ministeriële kabinetten en betreffende het personeel van de ministeries aangewezen om van het kabinet van een lid van een Regering of van een College van een Gemeenschap of een Gewest deel uit te maken).

In antwoord op de bemerking van de Raad van State zullen de bijzondere bepalingen betreffende de samenstelling van de cel beleidsvoorbereiding wanneer meerdere regeringsleden bevoegd zijn voor eenzelfde FOD (artikel 2, § 2, eerste lid en tweede lid, 1ste zin) rechtstreeks geïntegreerd worden in het genoemde koninklijk besluit van 7 november 2000, via het ontwerp van koninklijk besluit houdende diverse bepalingen betreffende de inwerkingtreding van de federale overheidsdiensten en de programmatorische federale overheidsdiensten.

De bepalingen die betrekking hebben op de wijze van aanwijzing en op het statuut worden daarentegen behouden in dit ontwerp.

HOOFDSTUK I. — *Beleidsondersteuning voor de Federale Regering*

Afdeling 1. — Experts van de beleidsraden en de auditcomités

Dit hoofdstuk verduidelijkt de aanwijzingmanier van de experts van de beleidsraden bedoeld in genoemd koninklijk besluit van 7 november 2000. Deze experts worden aangewezen door het betrokken regeringslid binnen de perken van de daartoe toegekende budgettaire middelen, d.w.z. van de budgettaire enveloppes waarin de Regering voorziet. De experts van de auditcomités worden aangewezen door de beleidsraad. Overeenkomstig hetzelfde besluit wordt het aantal experts van de beleidsraden immers vastgelegd door de Regering bij de aanvang van de legislatuur, onverminderd de herziening ervan tijdens deze legislatuur, en wordt het aantal leden van het auditcomité (waaronder de experts) beperkt tot zes. Voor deze legislatuur wordt een budgettaire enveloppe uitgetrokken van 9 miljoen frank (223 104,18 euro) per FOD voor de experts van de beleidsraad. Deze enveloppe bedraagt 4,5 miljoen frank (111 552,09 euro) per POD.

Het betreft hier ofwel vaste experts, d.w.z. experts die permanent zetelen binnen de beleidsraad en het auditcomité, ofwel experts belast met een bijzondere opdracht. Deze laatste categorie van experts kan worden aangewezen om advies te verstrekken over bijzondere politieke materies, als uitbreiding van de adviesfunctie van de beleidsraad, of om een tijdelijk tekort aan expertise aan te vullen binnen de cel beleidsvoorbereiding.

Afdeling 2. — Leden van de cellen beleidsvoorbereiding

Dit hoofdstuk regelt de aanwijzingsmanier van de leden van de cellen beleidsvoorbereiding. Zij worden aangewezen door de regeringsleden, binnen de perken van de daartoe toegekende budgettaire middelen, voor de duur van de legislatuur (verlengd met een bijkomende termijn die eindigt op het ogenblik van de aanwijzing van hun plaatsvervanger en maximaal drie maanden bedraagt). Deze maximale termijn biedt een antwoord op de bemerking van de Raad van State volgens dewelke een redelijke termijn bepaald moet worden om het verloop van de selectie- en aanwijzingsprocedure mogelijk te maken. SELOR zal er moeten op toezien dat deze selectieprocedures onverwijld plaatsvinden. Hun aanwijzing loopt normaal op dat ogenblik af, maar vanzelfsprekend kan het regeringslid op elk ogenblik een einde stellen aan hun aanwijzing vóór die datum.

Het ontwerp van besluit voorziet verder bijzondere bepalingen betreffende de aanwijzingsmanier van leden en hoofden wanneer de cel beleidsvoorbereiding onderverdeeld is in kernen wanneer meerdere leden van de Regering bevoegd zijn voor eenzelfde FOD. Het hoofd van de kern die afhangt van de minister onder wiens gezag de FOD is opgericht, wordt het hoofd van de cel beleidsvoorbereiding in zijn geheel en zit de vergaderingen van de cel voor.

Une procédure de sélection par SELOR est prévue sur la base de profils de compétences, établis par les membres du gouvernement après avis du président du comité de direction ou du président du service public fédéral de programmation (SPP). Les candidats doivent être titulaires de fonctions de niveau 1 ou 2+ ou répondre aux conditions permettant l'accès à de telles fonctions.

La sélection par SELOR se fera sur la base des compétences mentionnées dans leurs curriculum vitae. Le but de cette sélection est seulement d'écarter les personnes non compétentes et de laisser au ministre un large choix.

En outre, au moins un membre de la cellule doit appartenir à l'autre rôle linguistique.

Conformément à l'arrêté royal du 7 novembre 2000 précité, la taille des cellules stratégiques est déterminée par le Gouvernement et la composition par le membre du gouvernement, en début de législature, sans préjudice de leur révision au cours de celle-ci.

Pour cette législature, la taille des cellules stratégiques est fixée comme suit (nombres maximaux de membres) :

	Fond	Exec. (niv. 1)	Exec. (niv. 2+)	Person. exécut. (du SPF)		Inhoud	Uitvoer. (niv. 1)	Uitvoer. (niv. 2+)	Uitvoer. person. (uit FOD)
SPF	5	3	4	(12)	FOD	5	3	4	(12)
SPP cont. min.	2	0	2	(6)	Pod min. invul.	2	0	2	(6)
SPP cont. max.	3	1	2	(6)	Pod max. invul.	3	1	2	(6)
Min. suppl./ Secrét. État dans SPF	3	1	2	(6)	Bijkom. Min./ Staatssec. in FOD	3	1	2	(6)

Concrètement des enveloppes budgétaires seront prévues. Il est donc précisé que les membres des cellules stratégiques sont désignés dans les limites des moyens budgétaires octroyés à cet effet.

Les membres du personnel d'exécution sont désignés en général par le président du comité de direction ou le président du SPP et mis à la disposition de la cellule stratégique, sur proposition du responsable de cette cellule. Ils sont dès lors placés sous son autorité fonctionnelle et il peut dès lors juger de leur aptitude.

Contrairement à la suggestion du Conseil d'Etat, la notion d'autorité fonctionnelle est maintenue puisqu'ils restent soumis à l'autorité hiérarchique du Président qui les met simplement à disposition, le cas échéant du responsable de l'organisme d'intérêt public ou de l'institution publique de sécurité sociale concerné.

Si le responsable de la cellule stratégique juge le candidat inapte, le président du comité de direction ou le président du SPP procède à une autre désignation.

Pour répondre à l'observation du Conseil d'Etat, on a supprimé la possibilité de recours à des contractuels pour des tâches auxiliaires et spécifiques dans les limites des moyens budgétaires octroyés et moyennant l'accord du Premier Ministre.

En l'absence de candidats aptes, l'on pourra toujours avoir recours à l'engagement de contractuels « besoins exceptionnels et temporaires » conformément à la procédure existante qui vient d'être assouplie (accords préalables des Ministres du Budget et de la Fonction publique).

Section 3. — De la cellule de coordination générale de la politique et des cellules de politique générale

Ce chapitre crée et précise le rôle souligné supra de ces cellules.

La cellule de coordination générale de la politique est créée au sein du service public fédéral Chancellerie et Services généraux. Elle apporte le soutien au Gouvernement dans la préparation et l'évaluation de sa politique.

La taille de cette cellule est déterminée par le gouvernement et sa composition par le Premier Ministre en début de législature, sans préjudice d'une révision au cours de celle-ci.

SELOOR staat in voor de selectieprocedure uitgaande van de competentieprofielen die worden opgesteld door de regeringsleden, nadat zij het advies van de voorzitter van het directiecomité of van de voorzitter van de federale programmatorische overheidsdienst (POD) hebben ingewonnen. De kandidaten moeten houder zijn van een functie van niveau 1 of 2+ of voldoen aan de voorwaarden die toegang bieden tot dergelijke functies.

SELOOR staat in voor de selectie op basis van de competenties vermeld in hun curricula vitae. Deze selectie heeft enkel tot doel de niet-competente personen af te wijzen en de minister een ruime keuze te laten.

Bovendien, moet ten minste één lid van de de cel tot een verschillende taalrol behoren.

Overeenkomstig bovenvermeld koninklijk besluit van 7 november 2000, wordt de omvang van de cellen beleidsvoorbereiding bepaald door de Regering en de samenstelling door het regeringslid, bij de aanvang van de legislatuur, onverminderd de herziening ervan tijdens deze legislatuur.

Voor deze legislatuur is de omvang van de cellen beleidsvoorbereiding vastgelegd als volgt (maximum aantal leden) :

Concreet worden budgettaire enveloppes uitgetrokken. Er wordt dus verduidelijkt dat de leden van de cellen beleidsvoorbereiding worden aangewezen binnen de perken van de daartoe toegekende budgettaire middelen.

De leden van het uitvoerend personeel worden over het algemeen aangeduid door de voorzitter van het directiecomité of de voorzitter van de POD en ter beschikking gesteld van de cel beleidsvoorbereiding, op voorstel van het hoofd van deze cel. Zij staan derhalve onder zijn functioneel gezag en hij kan hun geschiktheid beoordelen.

In tegenstelling tot de suggestie van de Raad van State, wordt de notie van functioneel gezag behouden, vermits het blijft staan onder het hiërarchisch gezag van de Voorzitter die ze eenvoudig ter beschikking stelt, in voorkomend geval van het hoofd van de betrokken instelling van openbaar nut of openbare instelling van sociale zekerheid.

Indien het hoofd van de cel de kandidaat ongeschikt vindt, gaat de voorzitter van het directiecomité of de voorzitter van de POD over tot een andere aanduiding.

Om tegemoet te komen aan een opmerking van de Raad van State hebben wij de mogelijkheid geschrappt een beroep te kunnen doen op contractuelen voor bijkomende en specifieke taken binnen de perken van de toegekende budgettaire middelen en mits het akkoord van de Eerste Minister.

Bij gebrek aan geschikte kandidaten, kunnen steeds contractuelen in dienst worden genomen om te beantwoorden aan « uitzonderlijke en tijdelijke behoeften » overeenkomstig de bestaande procedure die versoepeld is (voorafgaand akkoord van de Ministers van Begroting en van Ambtenarenzaken).

Afdeling 3. — Cel algemene beleidscoördinatie en cellen algemeen beleid

Dit hoofdstuk creëert en verduidelijkt de hierboven benadrukte rol van deze cellen.

Binnen de federale overheidsdienst Kanselarij en Algemene Diensten wordt een cel algemene beleidscoördinatie opgericht die de Regering bijstaat in het kader van de voorbereiding en evaluatie van haar beleid.

De omvang van deze cel wordt bepaald door de Regering en de samenstelling ervan door de Eerste Minister bij de aanvang van de legislatuur, onverminderd de herziening ervan tijdens deze legislatuur.

Les mots « sans préjudice d'une révision » porte aussi bien sur la taille que la composition par analogie aux dispositions de l'article 7, alinéas 1^{er} et 2, de l'arrêté royal du 7 novembre 2000 précité.

Etant donné le caractère organique de ces dispositions, la remarque du Conseil d'Etat sur la nécessité de déterminer la taille et la composition par arrêté royal n'a pas été suivie.

Elle est présidée par le président du comité de direction du service public fédéral précité.

Chaque Vice-Premier Ministre est représenté par un membre de sa cellule de politique générale aux réunions de la cellule de coordination générale de la politique.

Il est également prévu que d'autres ministres peuvent disposer d'une cellule de politique générale, en vertu d'une décision du Conseil des Ministres.

Ils seront par conséquent également représentés aux réunions de la cellule de coordination générale de la politique. Il va de soi que des représentants des ministres fonctionnels sont également invités aux réunions de cette cellule en fonction des matières abordées.

Tous les membres du gouvernement ont également le droit de convoquer une réunion de la cellule de coordination générale de la politique et de la présider en fonction des matières abordées.

Les cellules de politique générale des Vice-Premiers Ministres sont chargées d'assister ceux-ci dans la préparation et l'évaluation de la politique gouvernementale.

Le mode de désignation, la durée et la taille de ces cellules sont déterminés de la même manière que pour les cellules stratégiques, à l'exception toutefois de la procédure de sélection.

Concrètement, les membres de ces cellules sont désignés et démis (un délai de sept jours est prévu après la démission du Gouvernement pour assurer la transition) par respectivement le Premier Ministre ou le Vice-Premier Ministre concerné dans les limites des moyens budgétaires octroyés à cet effet (enveloppes budgétaires).

En outre, le Premier Ministre et les Vice-Premiers Ministres pourront désigner des experts sous les mêmes conditions (enveloppe de 9 millions de francs (223 104,18 euros)).

Pour cette législature, le nombre maximum de membres de fond (niveau 1) est fixé à 9 par cellule.

L'enveloppe budgétaire maximale pour les membres du personnel d'exécution est fixée à 20 millions de francs (495 787,05 euros).

Section 4. — Des secrétariats

La fonction de soutien politique à l'égard des membres du gouvernement est maintenue comme instrument personnel sous la forme fortement réduite d'un secrétariat, qui sera composé de collaborateurs, parmi lesquels un directeur, désignés par les membres du gouvernement.

La taille de ces secrétariats est également fixée par le gouvernement en début de législature sans préjudice d'une révision au cours de celle-ci. A cet effet, des enveloppes budgétaires seront prévues.

Il est également prévu que les commissaires du gouvernement peuvent disposer d'un secrétariat.

Etant donné que l'arrêté royal du 29 mai 2000 est abrogé par le projet d'arrêté, on a préféré ne pas renvoyer à cet arrêté, comme le suggère le Conseil d'Etat, mais reprendre la définition des commissaires du gouvernement prévue à l'article 1^{er} de cet arrêté.

Pour cette législature, la taille des secrétariats est fixée comme suit (nombres maximaux de collaborateurs) :

De woorden «onverminderd een herziening ervan» hebben zowel betrekking op de omvang als op de samenstelling, naar analogie met de bepalingen van artikel 7, eerste en tweede lid, van het genoemde koninklijk besluit van 7 november 2000.

Gezien het organieke karakter van deze bepalingen, is de bemerking van de Raad van State betreffende de noodzaak om de omvang en samenstelling te bepalen bij koninklijk besluit, niet gevolgd.

De voorzitter van het directiecomité van bovenvermelde federale overheidsdienst is het hoofd van deze cel.

Elke Vice-Eerste Minister wordt vertegenwoordigd door een lid van diens cel algemeen beleid op de vergaderingen van de cel algemene beleidscoördinatie.

Er wordt eveneens voorzien dat andere ministers over een cel algemeen beleid kunnen beschikken krachtens een beslissing van de Ministerraad.

Zij zullen bijgevolg ook vertegenwoordigd zijn op de vergaderingen van de cel algemene beleidscoördinatie. Het spreekt vanzelf dat de vertegenwoordigers van de functionele ministers eveneens uitgenodigd worden op de vergaderingen van deze cel in functie van de behandelde materies.

Alle regeringsleden kunnen eveneens een vergadering van de cel algemene beleidscoördinatie bijeenroepen en ze leiden naar gelang van de behandelde materies.

De cellen algemeen beleid van de Vice-Eerste Ministers moeten laatstgenoemden bijstaan in het kader van de voorbereiding en de evaluatie van het regeringsbeleid.

De aanwijzingsmanier, de duur en de omvang van deze cellen worden vastgelegd zoals voor de cellen beleidsvoorbereiding, met uitzondering evenwel van de selectieprocedure.

Concreet worden de leden van deze cellen aangewezen en ontslagen (er is sprake van een termijn van zeven dagen na het ontslag van de Regering met het oog op de overgang) respectievelijk door de Eerste Minister of de betrokken Vice-Eerste Minister binnen de perken van de daartoe toegekende budgettaire middelen (budgettaire enveloppes).

Bovendien kunnen de Eerste Minister en de Vice-Eerste Ministers experten aanduiden onder dezelfde voorwaarden (enveloppe van 9 miljoen frank (223 104,18 euro)).

Voor deze legislatuur bedraagt het maximum aantal inhoudelijke leden (niveau 1) 9 per cel.

De maximale budgettaire enveloppe voor de leden van het uitvoerend personeel bedraagt 20 miljoen frank (495 787,05 euro).

Afdeling 4. — Secretariaten

De politieke ondersteuningsfunctie ten aanzien van de regeringsleden blijft bestaan als persoonlijk instrument, als een in omvang beperkt secretariaat dat uit medewerkers bestaat, waaronder een directeur, die worden aangewezen door de regeringsleden.

De omvang van deze secretariaten wordt eveneens bepaald door de Regering bij de aanvang van de legislatuur, onverminderd de herziening ervan tijdens deze legislatuur. Daartoe worden de nodige budgettaire enveloppes uitgetrokken.

Het besluit verduidelijkt dat de regeringscommissarissen eveneens over een secretariaat kunnen beschikken.

Gezien het koninklijk besluit van 29 mei 2000 wordt opgeheven door het ontwerp van besluit, is verkozen niet naar dit besluit te verwijzen, zoals de Raad van State suggereert, maar wel de definitie van regeringscommissarissen bepaald in artikel 1 van dat besluit op te nemen.

Voor deze legislatuur is de omvang van de secretariaten (maximum aantal medewerkers) vastgelegd als volgt :

	Fond (niv. 1)	Exécution		Inhoudelijk (niv. 1)	Uitvoerend
Premier Vice-premier Ministre	5	8	Eerste Minister Vice-Eerste Minister Minister	5	8
Secrétaire d'Etat	4	6	Staatssecretaris	4	6
Commissaire Gouvernement	3	5	Regeringscommissaris	3	5

Section 5. — Des traitements, jetons de présence et allocations

Les membres et experts des cellules, les membres du personnel d'exécution des cellules de coordination générale et des cellules de politique générale et les collaborateurs de secrétariat bénéficient d'un traitement fixé par le ministre, le cas échéant le secrétaire d'Etat, dans les limites des moyens budgétaires octroyés à cet effet.

A noter, que la masse salariale budgétaire réelle est maintenant rendue visible, puisqu'à l'exception de personnel d'exécution (notamment des chauffeurs d'auto) mis à la disposition des cellules stratégiques qui bénéficiera d'allocations, les coûts budgétaires des fonctionnaires détachés figureront pour la totalité de leur montant (traitement complet à charge des cellules et secrétariats).

Il est toutefois précisé qu'en ce qui concerne les membres, experts, membres du personnel d'exécution et collaborateurs qui ont la qualité d'agents nommés à titre définitif, la partie du traitement qui dépasse le traitement dans le service d'origine est considérée comme une allocation, étant donné que le calcul de certaines cotisations notamment en matière de pensions doit être effectué sur le traitement de base.

Pour le personnel d'exécution et les chauffeurs susmentionnés le montant des allocations est fixé à l'article 11. Ces montants peuvent être augmentés dans les limites des crédits budgétaires disponibles.

Les experts permanents des conseils stratégiques et des comités d'audit bénéficient uniquement de jetons de présence.

Les experts chargés d'une mission particulière bénéficient à leur demande, soit d'un traitement, soit d'une allocation fixé également par le membre du gouvernement concerné, dans les limites des moyens budgétaires octroyés à cet effet.

Section 6. — Du régime juridique et des autres dispositions du régime pécuniaire

Dans ce chapitre, il est précisé comme pour tout agent qui n'est pas pourvu d'une nomination à titre définitif les dispositions du statut administratif et pécuniaire qui sont applicables aux membres des cellules stratégique, c'est à dire toutes les dispositions, à l'exception de celles en matière de carrière, de sélection, et de recrutement et de stage étant donné que leur désignation est temporaire. Ces dispositions s'appliquent sans préjudice des dispositions dérogatoires prévues dans le présent projet d'arrêté, notamment en matière de traitement, et des dispositions en matière de sécurité sociale applicables aux membres du personnel non pourvus d'une nomination à titre définitif.

Pour l'application du statut, ils font partie respectivement des niveaux 1 et 2+.

Il est précisé également, par analogie avec ce qui est prévu pour les fonctions de management, qu'ils ne bénéficient pas de certains congés (p.ex. : interruption de carrière, sauf pour congé parental, soins palliatifs ou en cas de maladie grave).

Le régime juridique des experts bénéficiant d'un traitement, des membres, membres du personnel d'exécution, experts, et collaborateurs des autres cellules et secrétariats est également de type statutaire (c'est à dire que leur désignation se fait sous la forme d'un arrêté et ne fait pas l'objet d'un contrat de travail). Dans la mesure où ils ne sont pas intégrés dans le personnel du service public fédéral concerné, ils sont soumis au statut de sécurité sociale des membres du personnel contractuel de l'Etat s'ils n'ont pas la qualité d'agents nommés à titre définitif.

Pour répondre à la remarque préalable du Conseil d'Etat relative à l'article 13, il faut préciser que l'on reprend ici un statut qui existait déjà pour le personnel des cabinets ministériels, sans le modifier.

Les notions d'experts permanents et d'experts chargés d'une mission particulière ont été précisées aux derniers alinéas de l'article 1^{er}. Par conséquent, la différence de traitement prévue à l'article 10, alinéas 2 et 3, est justifiée.

Les experts permanents qui sont externes aux SPF et SPP conformément à l'article 2 de l'arrêté royal du 7 novembre 2000 précité bénéficient de jetons de présence. Pour les experts chargés d'une mission particulière et les autres experts, on reprend le système identique à celui déjà prévu dans l'arrêté royal du 4 mai 1999 précité (article 6, alinéas 2, 2^e tiret, et 3). Leur désignation est temporaire.

En dérogation à l'arrêté du 19 novembre 1998 relatif aux congés et absences accordés aux membres des administrations de l'Etat, les fonctionnaires détachés dans les cellules stratégiques et les membres du personnel d'exécution provenant d'un organisme d'intérêt public ou

Afdeling 5. — Weddes, zitpenningen en toelagen

De leden en experten van de cellen, de uitvoerende personeelsleden van de cellen algemene coördinatie en van de cellen algemeen beleid alsook de secretariaatsmedewerkers, genieten een wedde die wordt vastgelegd door de minister of, in voorkomend geval, door de staatssecretaris, binnen de perken van de daartoe toegekende budgettaire middelen.

Er moet worden opgemerkt dat de reële budgettaire loonmassa nu zichtbaar wordt gemaakt. Met uitzondering van het uitvoerend personeel (inzonderheid de autobestuurders) dat ter beschikking staat van de cellen beleidsvoorbereiding en een toelage geniet, wordt immers het volledige bedrag van de budgettaire kosten voor de gedetacheerde ambtenaren vermeld (volledige wedde ten laste van de cellen en secretariaten).

Toch is gepreciseerd dat voor de leden, experten, uitvoerende personeelsleden en medewerkers, die de hoedanigheid van vast benoemde ambtenaar hebben, het deel van de wedde dat de wedde in de dienst van herkomst overstijgt beschouwd wordt als een toelage, vermits de berekening van bepaalde bijdragen inzonderheid de pensioenen dient te gebeuren op de basiswedde.

Wat de bovenvermelde uitvoerende personeelsleden en de chauffeurs betreft, wordt het bedrag van de toelagen vastgelegd in artikel 11. Deze bedragen kunnen worden verhoogd binnen de perken van de beschikbare budgettaire kredieten.

De vaste experten van de beleidsraden en de auditcomités genieten enkel zitpenningen.

De experten belast met een bijzondere opdracht kunnen op hun verzoek ofwel een wedde, ofwel een toelage bekomen, waarvan het bedrag eveneens door het betrokken regeringslid wordt bepaald, binnen de perken van de daartoe toegekende budgettaire middelen.

Afdeling 6. — Rechtspositie en andere bepalingen in verband met hun geldelijk statuut

In dit hoofdstuk wordt verduidelijkt dat, net zoals voor de personeelsleden die niet vast benoemd zijn, de bepalingen van het administratief en geldelijk statuut van toepassing zijn op de leden van de cellen beleidsvoorbereiding, d.w.z. alle bepalingen, met uitzondering van de bepalingen inzake loopbaan, selectie, werving en stage. Hun aanwijzing is immers tijdelijk. Deze bepalingen zijn van toepassing onverminderd de afwijkende bepalingen bedoeld in voorliggend ontwerp van besluit, inzonderheid inzake wedde, en de bepalingen inzake sociale zekerheid die van toepassing zijn op de personeelsleden die niet vast benoemd zijn.

Voor de toepassing van het statuut, behoren ze respectievelijk tot de niveaus 1 en 2+.

Naar analogie van de bepalingen betreffende de managementfuncties, wordt eveneens verduidelijkt dat ze bepaalde verloven niet kunnen krijgen (zoals loopbaanonderbreking, behalve voor ouderschapsverlof, palliatieve verzorging of bij ernstige ziekte).

De rechtspositie van de experten die een wedde genieten, van de leden, uitvoerende personeelsleden en experten, alsook van de medewerkers van de overige cellen en secretariaten is eveneens van statutaire aard (d.w.z. dat hun aanwijzing plaatsvindt op basis van een besluit en niet via een arbeidsovereenkomst). Voor zover zij geen deel uitmaken van het personeel van de betrokken federale overheidsdienst, is het sociaal zekerheidsstatuut van de contractuele personeelsleden van de Rijksbesturen op hen van toepassing wanneer zij niet de hoedanigheid hebben van vastbenoemde ambtenaren.

Om tegemoet te komen aan de voorafgaande opmerking van de Raad van State inzake artikel 13, dient gepreciseerd te worden dat hier een statuut dat reeds bestond voor het personeel van ministeriële kabinetten, ongewijzigd wordt hernomen.

De noties van vaste expert en expert belast met een bijzondere opdracht werden gepreciseerd in de laatste leden van artikel 1. Bijgevolg is het verschil in behandeling bepaald in artikel 10, tweede en derde lid, gerechtvaardigd.

De vaste experten extern bij FOD en POD genieten, overeenkomstig artikel 2 van voornoemd koninklijk besluit van 7 november 2000 voornoemd van zitpenningen. Voor de experten belast met een bijzondere opdracht en de andere experten wordt een systeem hernomen dat identiek is aan dat voorzien in het genoemde koninklijk besluit van 4 mei 1999 (artikel 6, tweede lid, tweede streepje, en derde lid). Hun aanwijzing is van tijdelijke aard.

In afwijking op het besluit van 19 november 1998 betreffende de verloven en de afwezigheden toegestaan aan de personeelsleden van de Rijksbesturen, worden de naar de cellen beleidsvoorbereiding gedetacheerde ambtenaren en de uitvoerende personeelsleden afkom-

d'une institution publique de sécurité sociale mis à disposition d'une cellule stratégique sont mis en congé d'office pour missions d'intérêt général, ce qui implique la suspension de leur traitement. Ce congé est cependant assimilé à une période d'activité de service. Leur emploi ne peut pas être déclaré vacant.

Pour les membres du personnel d'exécution visé à l'alinéa précédent, il faut préciser que leur mise à disposition d'une cellule stratégique entre dans le champ d'application de l'arrêté royal du 19 novembre 1998 précité tel que défini à l'article 99, 1°, « il faut entendre par mission : 1° l'exercice de fonctions en Belgique en exécution d'une mission confiée ou agréée par le Gouvernement fédéral ou une administration publique fédérale. »

Pour les agents des organismes d'intérêt public et des institutions de sécurité sociale, l'article 11, § 3, prévoit cependant que leur traitement est remboursé par le SPF à leur service d'origine.

Cette disposition est indispensable pour permettre que les traitements soient totalement pris en charge dans le but souligné supra de rendre visible la masse salariale réelle des organes.

Les fonctionnaires stagiaires peuvent sous les mêmes conditions accomplir leur stage dans la cellule stratégique de leur service public fédéral. Dans ce cas, ils restent placés sous l'autorité hiérarchique du président du Comité de direction pour ce qui concerne les obligations de leur stage.

On adapte également l'arrêté du 19 novembre 1998 précité, en matière de congé pour viser à la section 1^{er} du chapitre XI les congés pour l'exercice d'une fonction dans un secrétariat, la cellule de coordination générale de la politique ou une cellule de politique générale. Conformément au but visé supra de rendre la masse salariale globale visible, il est prévu que ce congé n'est pas rémunéré.

On prévoit également que le congé de fin de détachement qui est prévu pour l'exercice d'une fonction dans un cabinet ministériel s'appliquera dorénavant aussi au détachement dans un secrétariat ou ces cellules.

Le projet d'arrêté reprend en faveur des responsables, membres et experts, membres du personnel d'exécution et collaborateurs des différentes cellules et des secrétariats les dispositions existantes en matière d'abonnement sur un moyen de transport en commun et de véhicules de fonction pour les membres des cabinets ministériels.

Il est prévu que les traitements, allocations et jetons de présence sont payés à terme échu. La règle des trentièmes et le régime de mobilité applicable au traitement du personnel des services publics fédéraux (à titre transitoire, des ministères) leur sont rendus applicables. Ils sont rattachés à l'indice-pivot 138,01.

La disposition transitoire prendra fin lorsque les dispositions applicables au personnel dans les ministères seront abrogées et remplacées par les dispositions applicables au personnel des SPF.

A la fin de la législature ou en cas de démission d'un membre du gouvernement, un système d'allocation forfaitaire de départ ou de fin de fonction est prévu pour les experts, membre et collaborateurs visés par le présent arrêté qui ne bénéficient d'aucun revenu professionnel ou de remplacement (à l'exception du minimum de moyens d'existence, d'une pension de survie ou d'une indemnité de maladie ou de maternité, ou d'une pension de retraite). Cette allocation forfaitaire de départ est octroyée par mensualités et fixée dans les limites des moyens budgétaires octroyés à cet effet.

CHAPITRE II. — *Des membres du personnel des services publics fédéraux appelés à faire partie du cabinet d'un membre d'un Gouvernement ou d'un Collège d'une Communauté ou d'une Région*

Ce chapitre ne rappelle pas des dispositions existantes comme le souligne le Conseil d'Etat mais reprend les dispositions du chapitre III de l'arrêté royal du 4 mai 1999 étant donné que cet arrêté est abrogé par le projet d'arrêté dans son intégralité et étant donné que les cabinets subsistent au niveau des Gouvernements concernés. Il faut par conséquent continuer de prévoir des dispositions concernant les membres du personnel des services publics fédéraux appelés à faire partie de ces cabinets.

stig van een instelling van openbaar nut of een instelling van sociale zekerheid die ter beschikking worden gesteld van een cel beleidsvoorbereiding ambtshalve in verlof voor opdracht van algemeen belang geplaatst, wat betekent dat hun wedde wordt opgeschort. Dit verlof wordt evenwel gelijkgesteld met een periode van dienstactiviteit. Hun betrekking kan niet vacant worden verklaard.

Voor de uitvoerende personeelsleden, bedoeld in het vorig lid, moet verduidelijkt worden dat hun terbeschikkingstelling aan een cel beleidsvoorbereiding binnen het toepassingsgebied valt van genoemd koninklijk besluit van 19 november 1998, en meer bepaald van artikel 99, 1°, dat stelt : « Onder de opdracht moet worden verstaan : 1° de uitoefening van ambten in België ter vervulling van een door de Federale Regering of een Federaal openbaar bestuur toevertrouwde of erkende opdracht. »

Voor de personeelsleden van de instellingen van openbaar nut of openbare instellingen van sociale zekerheid voorziet artikel 11, § 3, echter dat hun wedde wordt terugbetaald door de FOD aan hun dienst van herkomst.

Deze bepaling is absoluut noodzakelijk om de wedden volledig ten laste te kunnen nemen. Zoals hierboven werd onderstreept, is het immers de bedoeling de reële loonmassa van de organen zichtbaar te maken.

De stagedoende ambtenaren mogen onder dezelfde voorwaarden hun stage in de cel beleidsvoorbereiding van hun federale overheidsdienst vervullen. In dit geval, blijven ze onder het hiërarchisch gezag van de voorzitter van het Directiecomité wat de verplichtingen van hun stage betreft.

Het bovenvermelde besluit van 19 november 1998 betreffende de verloven wordt eveneens aangepast : afdeling 1 van hoofdstuk XI heeft voortaan betrekking op de verloven voor het uitoefenen van een ambt bij een secretariaat, de cel algemene beleidscoördinatie of een cel algemeen beleid. Overeenkomstig genoemde doelstelling die erin bestaat de globale loonmassa zichtbaar te maken, wordt erop gewezen dat dit verlof onbezoldigd is.

Het besluit vermeldt eveneens dat het verlof wegens einde van detachering voor het uitoefenen van een ambt bij een ministerieel kabinet voortaan ook van toepassing is op een detachering naar een secretariaat of genoemde cellen.

Het ontwerp van besluit neemt, in het voordeel van de hoofden, leden en experts, uitvoerende personeelsleden en medewerkers van de verschillende cellen en van de secretariaten de bestaande bepalingen inzake abonnement op een openbaar transportmiddel over en inzake ambtsvoertuigen voor de leden van ministeriële kabinetten.

Het besluit verduidelijkt dat de weddes, toelagen en zitpenningen worden uitbetaald na vervallen termijn. De regel van de dertigsten en de mobiliteitsregeling die geldt voor de wedden van het personeel van de federale overheidsdiensten (bij wijze van overgangsmaatregel, van de ministeries), worden erop toepasselijk gemaakt. Zij zijn gekoppeld aan het spilindexcijfer 138,01.

De overgangsbepaling loopt af wanneer de bepalingen die van toepassing zijn op het personeel in de ministeries opgeheven zullen zijn en vervangen worden door de bepalingen van toepassing op het personeel van de FOD.

Op het einde van de legislatuur of in geval van ontslag van een regeringslid, is een forfaitair toelagstelsel wegens ontslag of beëindiging van toepassing op de experts, leden en medewerkers bedoeld in dit besluit die geen enkel beroeps- of vervangingsinkomen genieten (met uitzondering van het gewaarborgd bestaansminimum, een overlevingspensioen of een uitkering wegens ziekte, een moederschapsuitkering of een rustpensioen). Deze forfaitaire ontslagtoelage wordt toegekend in maandelijkse schijven en vastgelegd binnen de perken van de daartoe toegekende budgettaire middelen.

HOOFDSTUK II. — *De personeelsleden van de federale overheidsdiensten aangewezen om deel uit te maken van een kabinet van een lid van een Regering of van een College van een Gemeenschap of een Gewest*

Dit hoofdstuk herinnert niet aan de bestaande bepalingen zoals de Raad van State beklemtoont, maar herneemt de bepalingen van hoofdstuk III van het koninklijk besluit van 4 mei 1999 vermits dit besluit integraal wordt opgeheven door het ontwerp van besluit en aangezien de kabinetten verder bestaan op het niveau van de betrokken regeringen. Bijgevolg dienen er verder bepalingen voorzien te worden die betrekking hebben op de personeelsleden van de FOD's aangewezen om deel uit te maken van deze kabinetten.

CHAPITRE III. — *Entrée en vigueur et dispositions abrogatoires et transitoires*

Les dispositions du présent arrêté entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur respectivement des arrêtés portant démission de l'ensemble ou d'une partie des membres d'un cabinet ministériel fédéral et, le cas échéant, d'une cellule d'un commissaire du gouvernement et au plus tard à la date de démission du Gouvernement actuel.

En vertu de la décision du conseil des ministres du 16 février 2001, la suppression des cabinets ministériels interviendra dès la création des services publics fédéraux horizontaux. Les autres membres du gouvernement pourront décider de maintenir leurs cabinets au plus tard jusqu'à la fin de la législature.

A titre transitoire, les membres du cabinet du Ministre chargé de l'Agriculture qui ne sont pas repris dans un secrétariat ou une cellule et les cellules institutionnelles restent soumises aux dispositions de l'arrêté royal du 4 mai 1999 précité.

A titre transitoire également, il est prévu que les membres du personnel d'exécution qui ne sont pas repris dans un secrétariat ou une cellule restent soumis aux dispositions de l'arrêté royal précité et sont placés sous l'autorité fonctionnelle du président du Comité de direction.

Il est prévu cependant d'abroger les dispositions de l'arrêté royal du 4 mai 1999 relatif à la composition et au fonctionnement des cabinets ministériels fédéraux, en matière d'engagement d'experts à la date d'entrée en vigueur respectivement des arrêtés royaux portant création des services publics fédéraux. Les moyens budgétaires octroyés à cet effet sont à ce moment-là affectés aux experts du conseil stratégique.

De toute façon, l'arrêté royal du 4 mai 1999 et l'arrêté royal du 29 mai 2000 relatif à la composition et au fonctionnement des cellules des commissaires du gouvernement sont abrogés à la fin de la présente législature.

Lors de la désignation des membres des cellules stratégiques pendant cette législature, il est prévu que les membres du gouvernement peuvent déroger à la procédure de sélection visée à l'article 3.

Comme le demande le Conseil d'Etat, il faut préciser ici que cette disposition dérogatoire s'inscrit dans un souci de continuité et de mise en place dans les meilleurs délais des organes communs dès la création des SPF et SPP.

A titre transitoire, dès la création des services publics fédéraux et au plus tard jusqu'à la fin de la législature, il est prévu que les chefs de cabinet ministériel peuvent faire partie du conseil stratégique. On vise ici les cas où un membre du gouvernement décide de maintenir son cabinet ministériel. Il faut permettre alors la composition du conseil stratégique en l'absence de responsable de cellule stratégique et de directeur de secrétariat qui en sont normalement membres.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,

De Votre Majesté,
les très respectueux
et très fidèles serviteurs,

Le Premier Ministre,
G. VERHOFSTADT

Le Ministre de la Fonction publique et de la Modernisation
de l'administration,
L. VAN DEN BOSSCHE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de la Fonction publique et de la Modernisation de l'administration, le 18 mai 2001, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "relatif à l'installation des organes stratégiques des services publics fédéraux et des cellules et secrétariats des membres du Gouvernement fédéral, et relatif aux membres du personnel des services publics fédéraux désignés pour faire partie du cabinet d'un membre d'un Gouvernement ou d'un Collège d'une Communauté ou d'une Région", a donné le 31 mai 2001 l'avis suivant :

Portée et fondement légal du projet

1. L'arrêté en projet soumis pour avis comporte principalement des dispositions relatives au soutien stratégique du gouvernement fédéral, qui doivent permettre notamment de remplacer les cabinets existants par de nouveaux organes stratégiques. Par ailleurs, il règle également le

HOOFDSTUK III. — *Inwerkingtreding en opheffings- en overgangsbepalingen*

De bepalingen van dit besluit treden in werking op de datum van inwerkingtreding van de respectieve besluiten houdende ontslag van alle leden of een deel van de leden van een federaal ministerieel kabinet en, in voorkomend geval, van een cel van een regeringscommissaris en uiterlijk op de datum van het ontslag van de huidige Regering.

Overeenkomstig de beslissing van de Ministerraad van 16 februari 2001, worden de ministeriële kabinetten afgeschaft zodra de horizontale federale overheidsdiensten zijn opgericht. De andere regeringsleden kunnen beslissen hun kabinet te behouden uiterlijk tot het einde van de legislatuur.

Bij wijze van overgangsmaatregel blijven de bepalingen van genoemd koninklijk besluit van 4 mei 1999 van toepassing op de leden van het kabinet van de Minister belast met Landbouw die niet opgenomen zijn in een secretariaat of in een cel en op de institutionele cellen.

Bij wijze van overgangsmaatregel is bepaald dat de bepalingen van voormelde besluit van toepassing blijven op de leden van het uitvoerend personeel die niet worden opgenomen in een secretariaat of een cel; zij worden onder het functioneel gezag geplaatst van de voorzitter van het Directiecomité.

Het besluit wijst er echter op dat de bepalingen van het koninklijk besluit van 4 mei 1999 betreffende de samenstelling en de werking van de federale ministeriële kabinetten, die betrekking hebben op de indienstneming van experten op de datum van inwerkingtreding van de respectieve koninklijke besluiten houdende oprichting van de federale overheidsdiensten worden opgeheven. De daartoe toegekende budgettaire middelen zijn vanaf dat ogenblik bestemd voor de experten van de beleidsraad.

Het koninklijk besluit van 4 mei 1999 en het koninklijk besluit van 29 mei 2000 betreffende de samenstelling en de werking van de cellen van de regeringscommissarissen worden in elk geval opgeheven op het einde van deze legislatuur.

Op het ogenblik dat tijdens deze legislatuur de leden van de cellen beleidsvoorbereiding worden aangewezen, kunnen de regeringsleden afwijken van de selectieprocedure bedoeld in artikel 3.

Zoals de Raad van State verzoekt, dient hier gepreciseerd te worden dat deze afwijkende bepaling kadert in een bezordheid voor continuïteit en voor het zo snel mogelijk creëren van gemeenschappelijke organen van bij de oprichting van de FOD en POD.

Bij wijze van overgangsmaatregel, vanaf de oprichting van de federale overheidsdiensten en uiterlijk tot het einde van de legislatuur, kunnen de kabinetschefs deel uitmaken van de beleidsraad. Hier worden de gevallen bedoeld waarbij een regeringslid beslist diens ministerieel kabinet te behouden. In dat geval moet in de mogelijkheid worden voorzien om een beleidsraad samen te stellen bij ontstentenis van een hoofd van een cel beleidsvoorbereiding en een secretariaatsdirecteur die er normaal lid van zijn.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,

Van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaren,

De Eerste Minister,
G. VERHOFSTADT

De Minister van Ambtenarenzaken en Modernisering
van de openbare besturen,
L. VAN DEN BOSSCHE

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 18 mei 2001 door de Minister van Ambtenarenzaken en Modernisering van de openbare besturen verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "betreffende de invulling van de beleidsorganen van de federale overheidsdiensten en van de cellen en secretariaten van de leden van de Federale Regering, en betreffende de personeelsleden van de federale overheidsdiensten aangewezen om deel uit te maken van een kabinet van een lid van de Regering van een Gemeenschap of een Gewest", heeft op 31 mei 2001 het volgende advies gegeven :

Strekking en rechtsgrond van het ontwerp

1. Het om advies voorgelegde ontwerpbesluit bevat hoofdzakelijk bepalingen omtrent de beleidsondersteuning voor de federale regering die onder meer de vervanging van de bestaande kabinetten door nieuwe beleidsondersteunende organen mogelijk dienen te maken.

détachement d'agents des services publics fédéraux aux cabinets des membres des gouvernements des entités fédérées. Enfin, le projet contient des dispositions fixant l'entrée en vigueur ainsi que des dispositions abrogatoires et transitoires.

En ce qui concerne ce soutien stratégique, le projet règle d'abord la désignation des experts dans les conseils stratégiques visés à l'article 2 de l'arrêté royal du 7 novembre 2000 portant création et composition des organes communs à chaque service public fédéral et des experts dans les comités d'audits, visés à l'article 9 de cet arrêté (article 1^{er}).

Ensuite sont réglés la composition et le fonctionnement des cellules stratégiques, créées en vertu de l'article 7 de l'arrêté royal du 7 novembre 2000 (articles 2 à 4) et il est créé une cellule de coordination générale de la politique auprès du service public fédéral Chancellerie et Services généraux et des cellules de politique générale auprès des vice-premiers ministres ou, le cas échéant, d'autres ministres (articles 5 et 6). En outre, le projet édicte des règles en ce qui concerne les secrétariats des ministres, des secrétaires d'Etat ou des commissaires du gouvernement (article 8 et 9).

Enfin, le projet règle les modalités des traitements, jetons de présence et allocations, octroyés aux membres du personnel des organes associés au soutien politique (articles 10 et 11) et comporte des dispositions relatives au statut administratif et pécuniaire des membres du personnel concernés (articles 10 à 18).

2. Le projet régissant certains aspects du statut des agents de l'Etat, il trouve son fondement légal dans les articles 37 et 107, alinéa 2, de la Constitution.

Formalités préalables

L'article 13 du projet règle le statut de sécurité sociale des personnes qui y sont énumérées lorsque celles-ci n'ont pas la qualité d'agent nommé à titre définitif.

L'article 15 de la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, prévoit que, sauf en cas d'urgence, une telle disposition doit être soumise à l'avis du comité de gestion de l'Office national de Sécurité sociale. Il ne ressort d'aucune pièce fournie au Conseil d'Etat, section de législation, que cette formalité aurait été accomplie. Sauf si le caractère urgent du projet pourrait effectivement être invoqué - auquel cas l'urgence devra être mentionnée de manière adéquate dans le préambule -, il faudra encore recueillir l'avis du comité de gestion précité. Dans l'hypothèse où l'accomplissement de cette formalité conduirait par ailleurs à une adaptation de la disposition concernée, il faudrait à nouveau soumettre la disposition remaniée à l'avis du Conseil d'Etat, section de législation.

Observations générales

1. A plusieurs endroits, le projet comporte des dérogations à des règles érigées en principes généraux par l'arrêté royal du 22 décembre 2000 fixant les principes généraux du statut administratif et pécuniaire des agents de l'Etat applicables au personnel des services des Gouvernements de Communauté et de Région et des Collèges de la Commission communautaire commune et de la Commission communautaire française ainsi qu'aux personnes morales de droit public qui en dépendent (ARPG).

Bien que le fait d'ériger une règle en principe général dans l'ARPG n'empêche pas l'autorité fédérale d'y déroger par la suite, il faut souligner que, dans les limites de cette dérogation, la règle en question ne peut plus être considérée comme un principe général auquel sont soumises les communautés et les régions (1).

2. Le projet crée un certain nombre de différences de traitement entre les membres du personnel des différentes cellules. Ainsi, par exemple, une procédure de sélection est applicable aux membres des cellules stratégiques, mais non aux membres de la cellule de coordination générale de la politique et des cellules de politique générale; les membres des cellules stratégiques, à quelques exceptions près, sont soumis au statut des agents de l'Etat, ce qui n'est pas le cas des membres de la cellule de coordination générale de la politique et des cellules de politique générale et sur le plan pécuniaire, le personnel d'exécution des cellules stratégiques fait l'objet d'un traitement différent de celui qui est réservé au personnel d'exécution de la cellule de coordination générale de la politique et des cellules de politique générale.

Il revient aux auteurs du projet de justifier dans le rapport au Roi chacune de ces différences de traitement.

Daarnaast wordt ook de detachering geregeld van personeelsleden van de federale overheidsdiensten naar de kabinetten van de leden van de regeringen van de deelgebieden. Tot slot bevat het ontwerp inwerkingtredings-, opheffings- en overgangsbepalingen.

Wat betreft de vermelde beleidsondersteuning wordt vooreerst de aanwijzing geregeld van de experten in de beleidsraden, bedoeld in artikel 2 van het koninklijk besluit van 7 november 2000 houdende oprichting en samenstelling van de organen die gemeenschappelijk zijn aan iedere federale overheidsdienst en van de experten in de auditcomités bedoeld in artikel 9 van dat besluit (artikel 1).

Voorts worden de samenstelling en de werking geregeld van de cellen beleidsvoorbereiding, opgericht krachtens artikel 7 van het koninklijk besluit van 7 november 2000 (artikelen 2 tot 4), worden een cel algemene beleidscoördinatie opgericht bij de federale overheidsdienst Kanselarij en Algemene Diensten en cellen algemeen beleid bij de vice-eerste ministers of eventueel andere ministers (artikelen 5 en 6). Ook wordt in een regeling voorzien voor de secretariaten van de ministers, staatssecretarissen of regeringscommissarissen (artikelen 8 en 9).

Tot slot worden de wedden, zitpenningen en toelagen, toegekend aan de personeelsleden van de bij de beleidsondersteuning betrokken organen, nader geregeld (artikelen 10 en 11) en bevat het ontwerp bepalingen betreffende het administratief en geldelijk statuut van de betrokken personeelsleden (artikelen 10 tot 18).

2. Het ontwerp regelt aspecten van het statuut van het rijkspersoneel. Bijgevolg vindt het rechtsgrond in de artikelen 37 en 107, tweede lid, van de Grondwet.

Voorafgaande vormvereisten

Artikel 13 van het ontwerp regelt het socialezekerheidsstatuut van de erin opgesomde personen wanneer die niet de hoedanigheid van vast benoemd ambtenaar hebben.

Krachtens artikel 15 van de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale verzorging dient, behoudens in spoedeisende gevallen, over zulk een bepaling het advies te worden ingewonnen van het beheerscomité van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid. Uit geen enkel aan de Raad van State, afdeling wetgeving, bezorgd stuk blijkt dat aan dit vormvereiste werd voldaan. Behoudens wanneer effectief een beroep zou kunnen worden gedaan op het spoedeisend karakter van het ontwerp - waarvan dan in de aanhef op de geëigende wijze melding zal dienen te worden gemaakt -, zal alsnog het advies van het zo-even vermelde beheerscomité dienen te worden ingewonnen. Mocht het vervullen van dat vormvereiste nog leiden tot een aanpassing van de betrokken bepaling, dan zal de aangepaste bepaling opnieuw aan het advies van de Raad van State, afdeling wetgeving, dienen te worden voorgelegd.

Algemene opmerkingen

1. Het ontwerp bevat op verschillende plaatsen afwijkingen op regels die als algemeen principe zijn aangemerkt in het koninklijk besluit van 22 december 2000 tot bepaling van de algemene principes van het administratief en geldelijk statuut van de rijksambtenaren die van toepassing zijn op het personeel van de diensten van de Gemeenschappen- en Gewestregeringen en van de Colleges van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en van de Franse Gemeenschapscommissie, alsook op de publiekrechtelijke rechtspersonen die ervan afhangen (APKB).

Alhoewel het aanmerken van een regel als algemeen principe in het APKB de federale overheid niet belet bij latere regelgeving daarvan af te wijken, moet erop worden gewezen dat de desbetreffende regel, althans in de mate van de afwijking, niet langer kan worden beschouwd als een algemeen principe waardoor de gemeenschappen en de gewesten zijn gebonden (1).

2. Het ontwerp voert een reeks verschillen in behandeling in tussen de personeelsleden van de onderscheiden cellen. Zo worden, bijvoorbeeld, de leden van de cellen beleidsvoorbereiding wel en de leden van de cel algemene beleidscoördinatie en de cellen algemeen beleid niet aan een selectieprocedure onderworpen, worden de leden van de cellen beleidsvoorbereiding, behoudens een reeks uitzonderingen, onderworpen aan het statuut van het rijkspersoneel, terwijl dit niet het geval is voor de leden van de cel algemene beleidscoördinatie en de cellen algemeen beleid en worden de uitvoerende personeelsleden van de cellen beleidsvoorbereiding op pecuniair vlak anders behandeld dan de uitvoerende personeelsleden van de cel algemene beleidscoördinatie.

Het staat aan de stellers van het ontwerp om in het verslag aan de Koning aan te geven wat de verantwoording voor elk van die onderscheiden is.

3. Le projet est imprécis en ce qui concerne le statut de différents membres du personnel qu'il mentionne, tels que les experts permanents ou les experts chargés d'une mission particulière dans les conseils stratégiques ou les comités d'audit, les membres de la cellule de coordination générale de la politique et des cellules de politique générale, les experts et le personnel d'exécution de ces cellules ainsi que les collaborateurs des secrétariats. La détermination des éléments fondamentaux de ce statut ne pouvant être laissée à l'appréciation des ministres concernés, et a fortiori faire l'objet d'une réglementation au cas par cas, elle doit être réglée par l'arrêté en projet.

4. Le projet soumis pour avis comporte un certain nombre de dispositions relatives à des organes créés par l'arrêté royal du 7 novembre 2000. Il faut se demander si, pour garantir l'accessibilité de la réglementation, il ne vaudrait pas mieux incorporer ces dispositions à l'arrêté précité.

5. Les auteurs du projet devront examiner si l'arrêté en projet ne requiert pas la modification d'autres arrêtés que l'arrêté royal du 19 novembre 1998 relatif aux congés et aux absences accordés aux membres du personnel des administrations de l'Etat, modifié par l'article 15 du projet.

Ainsi, il y aura lieu de modifier, compte tenu de l'arrêté en projet, l'article 2 de l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, qui prévoit que les dispositions de l'arrêté ne sont pas applicables, notamment, aux personnes attachées au cabinet des ministres.

Examen du texte

Préambule

Les arrêtés royaux mentionnés dans les deuxième, troisième et quatrième alinéas du préambule ne procurent pas de fondement légal à l'arrêté en projet et ne sont pas formellement modifiés par ce dernier. La mention de ces arrêtés n'est pas davantage nécessaire à une bonne compréhension de la réglementation en projet.

Les alinéas cités peuvent dès lors être omis (2).

En revanche, il y a lieu d'insérer un nouvel alinéa faisant mention de l'arrêté royal du 19 novembre 1998, précité, dès lors que l'article 15 du projet modifie cet arrêté.

TITRE I^{er}. — *Intitulé*

La notion de "soutien politique" repris au texte français, traduit mal la notion néerlandaise de "beleidsondersteuning". Mieux vaudrait écrire "soutien stratégique".

Article 1^{er}

1. S'il est donné suite à l'observation relative au chapitre III du projet formulée dans l'affaire portant le numéro 31.640/1, au sujet de laquelle le Conseil d'Etat, section de législation, émet également ce jour un avis, l'article 1^{er}, alinéa 2, devra faire référence à l'article 8bis de l'arrêté royal du 7 novembre 2000 plutôt qu'à l'article 9 de cet arrêté.

2. Il est recommandé de définir les notions d'"experts permanents" et d'"experts chargés d'une mission particulière" dans l'arrêté en projet même, et non dans le rapport au Roi.

En outre, il faudrait mentionner dans le projet certains éléments essentiels en ce qui concerne la situation juridique des experts concernés. Actuellement, l'article 10 prévoit seulement que les experts permanents bénéficient de jetons de présence fixés par le ministre ou le secrétaire d'Etat et que les experts chargés d'une mission particulière peuvent percevoir à leur demande une "allocation" ou un traitement.

Article 2

1. L'article 2, § 1^{er}, alinéa 2, doit être complété étant donné qu'il existe encore d'autres cas dans lesquels il est mis fin à la désignation, que celui dont il est fait mention ici. La même observation vaut pour l'article 6, alinéa 2.

2. L'article 2, § 2, alinéa 1^{er}, du projet, confie une nouvelle mission à la cellule stratégique. Les missions de cette cellule étant définies à l'article 8 de l'arrêté royal du 7 novembre 2000, il y a lieu, sans préjudice de la quatrième observation générale, d'insérer en tout cas cette disposition dans cet article.

Il faudra ensuite adapter la rédaction de l'article 2, § 2, alinéa 2, du projet.

3. Het ontwerp blijft in het vage over het statuut van verschillende erin bedoelde personeelsleden, zoals vaste experten of de experten belast met een bijzondere opdracht in de beleidsraden of in de auditcomités, de leden van de cel algemene beleidscoördinatie en de cellen algemeen beleid, de experten en de uitvoerende personeelsleden bij die cellen en de secretariaatsmedewerkers. Het bepalen van de basiselementen van dit statuut kan niet aan de betrokken ministers worden overgelaten, en nog minder geval per geval worden vastgesteld, maar dient in het ontworpen besluit te worden geregeld.

4. Het om advies voorgelegde ontwerp bevat een aantal bepalingen die betrekking hebben op organen opgericht bij het koninklijk besluit van 7 november 2000. Vraag is of, terwille van de toegankelijkheid van de regelgeving, die bepalingen niet beter zouden worden opgenomen in het zo-even genoemde besluit.

5. De stellers van het ontwerp zullen dienen na te gaan of het ontworpen besluit niet noopt tot het wijzigen van andere besluiten dan het koninklijk besluit van 19 november 1998 betreffende de verloven en afwezigheden toegestaan aan de personeelsleden van de rijksbesturen, dat door artikel 15 van het ontwerp wordt gewijzigd.

Zo zal artikel 2 van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het Rijkspersoneel, waarin wordt bepaald dat de bepalingen ervan onder meer niet van toepassing zijn op de personen verbonden aan ministeriële kabinetten, in het licht van het ontworpen besluit dienen te worden gewijzigd.

Onderzoek van de tekst

Aanhef

De in het tweede, derde en vierde lid van de aanhef vermelde koninklijke besluiten bieden geen rechtsgrond aan het ontworpen besluit en worden erdoor niet formeel gewijzigd. Hun vermelding is evenmin noodzakelijk voor een goed begrip van de ontworpen regeling.

De genoemde leden kunnen derhalve vervallen (2).

Daarentegen moet een nieuw lid worden ingevoegd waarin wordt gerefereerd aan het reeds genoemde koninklijk besluit van 19 november 1998 aangezien dat besluit door artikel 15 van het ontwerp wordt gewijzigd.

TITEL I. — *Opschrift*

Het begrip "soutien politique" in de Franse tekst, is een slechte weergave van het Nederlandse begrip "beleidsondersteuning". Het zou beter zijn te schrijven : "soutien stratégique".

Artikel 1

1. Indien de opmerking bij hoofdstuk III van het ontwerp in de zaak met nummer 31.640/1, waarover de Raad van State, afdeling wetgeving, heden eveneens advies uitbrengt, wordt gevolgd, moet in artikel 1, tweede lid, worden verwezen naar artikel 8bis van het koninklijk besluit van 7 november 2000 in plaats van naar artikel 9 van dat besluit.

2. Het verdient aanbeveling om de omschrijving van de begrippen "vast expert" en "expert met bijzondere opdracht" in het ontworpen besluit zelf te omschrijven in plaats van in het verslag aan de Koning.

Daarenboven zouden essentiële elementen van de rechtspositie van de betrokken experten in het ontwerp moeten worden opgenomen. Thans wordt, in artikel 10, enkel bepaald dat de vaste experten zitpenningen ontvangen vastgesteld door de minister of staatssecretaris, en dat de experten belast met een bijzondere opdracht op hun verzoek een "toelage" of wedde kunnen ontvangen.

Artikel 2

1. Artikel 2, § 1, tweede lid, dient te worden aangevuld gelet op het gegeven dat er nog andere gevallen van beëindiging van de aanwijzing zijn dan dat waaraan thans wordt gerefereerd. Eenzelfde opmerking geldt ten aanzien van artikel 6, tweede lid.

2. Artikel 2, § 2, eerste lid, van het ontwerp kent een nieuwe taak toe aan de cel beleidsvoorbereiding. Aangezien de taakomschrijving van die cel is opgenomen in artikel 8 van het koninklijk besluit van 7 november 2000, dient, onverminderd de vierde algemene opmerking, de eerstgenoemde bepaling in ieder geval daar te worden opgenomen.

De redactie van artikel 2, § 2, tweede lid, van het ontwerp dient dan te worden aangepast.

Article 3

Selon l'article 3, les membres des cellules stratégiques sont choisis par le ministre ou le secrétaire d'Etat compétent au terme d'une procédure comportant plusieurs étapes qui prendront chacune un certain temps.

Cette procédure risque toutefois de créer un vide dès lors qu'il est mis fin à la désignation des membres des cellules stratégiques au plus tard sept jours après la date de l'entrée en vigueur de l'arrêté royal portant démission du gouvernement (article 2, § 1^{er}, alinéa 2, du projet). Dans ce délai, il sera impossible de désigner les nouveaux membres de ces cellules.

Il revient aux auteurs du projet de vérifier s'il ne faut pas prévoir des dispositions visant à prévenir le problème soulevé ci-dessus.

Article 4

1. Selon l'article 4, alinéa 2, le président du Comité de direction peut, à défaut de candidats aptes et dans le respect des conditions prévues par cette disposition, engager des membres du personnel d'exécution sous le régime du contrat de travail. A ce propos, il est fait référence à l'arrêté royal du 1^{er} février 1993 déterminant les tâches auxiliaires ou spécifiques dans les administrations et autres services des ministères ainsi que dans certains organismes d'intérêt public. Cet arrêté a été pris en application de l'article 4, § 2, 2^o, de la loi du 22 juillet 1993 portant certaines mesures en matière de fonction publique, selon lequel le Roi détermine les "tâches auxiliaires ou spécifiques" pour l'accomplissement desquelles du personnel contractuel peut être engagé (3).

Il appartient à l'autorité compétente de désigner les fonctions qui comportent des tâches auxiliaires ou spécifiques; toutefois, lorsqu'elle procède à cette désignation, cette autorité ne peut méconnaître la notion de "fonction spécifique ou auxiliaire" (4).

En l'espèce, il ne ressort ni du rapport au Roi ni d'aucune pièce du dossier soumis au Conseil d'Etat, section de législation, — et le Conseil d'Etat n'aperçoit pas — pour quelle raison les membres du personnel concernés pourraient être réputés accomplir des tâches spécifiques ou auxiliaires. En outre, qualifier une fonction donnée de "tâche spécifique ou auxiliaire" suppose qu'il ne puisse être pourvu à cette fonction que par un engagement contractuel et non par un engagement statutaire, ce qui n'est pas le cas en l'occurrence, dès lors que ce n'est que s'il n'y a pas de candidats aptes qu'il sera procédé à des engagements contractuels.

Force est dès lors d'en conclure que l'article 4, alinéa 2, doit être supprimé du projet.

2. Le délégué du gouvernement confirme que par les termes "autorité fonctionnelle", figurant à l'article 4, alinéa 3, il faut entendre l'autorité hiérarchique. Eu égard à cette explication, il est dès lors recommandé d'utiliser cette dernière notion qui est plus fréquente.

Article 5

1. Il faut remplacer l'attribution de compétence au gouvernement, prévue par l'article 5, § 1^{er}, alinéa 2, par une attribution de compétence au Roi. Il en va de même de la compétence attribuée au Conseil des Ministres par l'article 5, § 2, alinéa 2.

2. Le délégué du gouvernement confirme qu'à l'article 5, § 1^{er}, alinéa 2, les mots "révision de celle-ci" portent tant sur la révision de la "composition" que sur la révision de la "taille".

Article 8

Par souci de clarté, il convient de faire mention à l'article 8, alinéa 2, des "commissaires du gouvernement, visés à l'arrêté royal du 29 mai 2000 relatif à la composition et au fonctionnement des cellules des commissaires du gouvernement et au personnel des ministères appelé à faire partie de la cellule d'un commissaire du gouvernement".

Articles 10 et 11

1. A l'article 10, alinéa 1^{er}, le personnel d'exécution des cellules stratégiques, de coordination générale de la politique et de politique générale est qualifié de "membres" de ces cellules, alors que le terme "membres" figurant dans certains articles précédents fait référence uniquement à des collaborateurs de fond de ces cellules.

Il y a lieu de supprimer cette discordance de terminologie.

2. Le pouvoir de régler un élément essentiel du statut des agents et experts des différentes cellules, comme la fixation des traitements et des "jetons de présence", ne peut faire l'objet d'une délégation aux différents ministres ou secrétaires d'Etat, mais doit être exercé par le Roi lui-même. Cette délégation est d'ailleurs d'autant moins acceptable

Artikel 3

Krachtens artikel 3 worden de leden van de cellen beleidsvoorbereiding gekozen door de bevoegde minister of staatssecretaris na het doorlopen van verschillende procedurestappen die elk een zekere tijd in beslag zullen nemen.

Zulks dreigt evenwel een vacuüm te creëren aangezien de aanwijzing van de leden van de cellen beleidsvoorbereiding ten laatste zeven dagen na de datum van inwerkingtreding van het koninklijk besluit houdende ontslag van de regering wordt beëindigd (artikel 2, § 1, tweede lid van het ontwerp). Binnen die tijd kunnen de nieuwe leden van die cellen onmogelijk worden aangewezen.

De stellers van het ontwerp behoren na te gaan of geen bepalingen dienen te worden opgenomen teneinde het zo-even geschetste probleem op te vangen.

Artikel 4

1. Krachtens artikel 4, tweede lid, kan de voorzitter van het Directiecomité, mits inachtneming van de in die bepaling opgenomen voorwaarden, bij gebrek aan geschikte kandidaten, uitvoerende personeelsleden bij arbeidsovereenkomst aanwerven. Hierbij wordt verwezen naar het koninklijk besluit van 1 februari 1993 tot bepaling van de bijkomende of specifieke opdrachten in de besturen en andere diensten van de ministeries en in sommige instellingen van openbaar nut. Dat besluit is genomen met toepassing van artikel 4, § 2, 2^o, van de wet van 22 juli 1993 houdende bepaalde maatregelen inzake ambtenarenzaken, krachtens welke bepaling de Koning de "bijkomende of specifieke opdrachten" bepaalt voor de vervulling waarvan contractueel personeel kan worden aangeworven (3).

Het staat aan de bevoegde overheid om de functies aan te wijzen die specifieke of bijkomende opdrachten inhouden; bij die aanwijzing vermag die overheid evenwel het begrip "specifieke of bijkomende functie" niet te miskennen (4).

Te dezen blijkt noch uit het verslag aan de Koning, noch uit enig element van het aan de Raad van State, afdeling wetgeving, voorgelegde dossier — en ziet de Raad van State niet — waarom de betrokken personeelsleden zouden kunnen worden geacht bijkomende of specifieke opdrachten te vervullen. Bovendien veronderstelt het aanmerken van een bepaalde functie als een "bijkomende of specifieke opdracht" dat in die functie alleen kan worden voorzien door een contractuele indienstneming, en niet door een statutaire indienstneming, wat in casu niet het geval is aangezien het slechts bij gebrek aan geschikte kandidaten is dat contractuele aanwervingen zullen gebeuren.

Conclusie is dan ook dat artikel 4, tweede lid, uit het ontwerp moet worden weggelaten.

2. De gemachtigde van de regering bevestigt dat met de in artikel 4, derde lid, voorkomende term "functioneel gezag" het hiërarchisch gezag wordt bedoeld. Het verdient gelet op die uitleg dan ook aanbeveling dat laatste begrip, dat meer courant is, te gebruiken.

Artikel 5

1. De bevoegdheidstoekenning aan de regering in artikel 5, § 1, tweede lid, dient te worden vervangen door een bevoegdheidstoekenning aan de Koning. Hetzelfde geldt voor de in artikel 5, § 2, tweede lid, aan de Ministerraad toegekende bevoegdheid.

2. De gemachtigde van de regering bevestigt dat in artikel 5, § 1, tweede lid, de woorden "herziening ervan" zowel slaan op de herziening van de "samenstelling", als op de herziening van de "omvang".

Artikel 8

In artikel 8, tweede lid, kan duidelijkheidshalve worden verwezen naar "de regeringscommissarissen bedoeld in het koninklijk besluit van 29 mei 2000 betreffende de samenstelling en de werking van de cellen van regeringscommissarissen en betreffende het personeel van de ministeries aangewezen om van de cel van een regeringscommissaris deel uit te maken".

Artikelen 10 en 11

1. In artikel 10, eerste lid, worden de uitvoerende personeelsleden van de cellen beleidsvoorbereiding, algemene beleidscoördinatie en algemeen beleid als "leden" van die cellen bestempeld, terwijl de term "leden" in voorafgaande artikelen enkel verwijst naar inhoudelijke medewerkers van die cellen.

Die terminologische discordantie dient te worden rechtgezet.

2. De bevoegdheid tot het regelen van een essentieel onderdeel van het statuut van de personeelsleden en experten bij de onderscheiden cellen, zoals het vaststellen van de wedden en de "zitpenningen", vermag niet te worden gedelegeerd aan de onderscheiden ministers of staatssecretarissen, maar moet door de Koning zelf worden vastgesteld.

qu'elle risque de créer des différences en matière de rétribution qui sont difficilement compatibles avec le principe constitutionnel de l'égalité et de la non-discrimination.

La même remarque vaut pour l'article 11, § 1^{er}, alinéa 2, qui, selon les explications du délégué du gouvernement, comporte également une délégation aux divers ministres ou secrétaires d'Etat.

3. Dans le texte français de l'article 11, § 2, il y a lieu de remplacer le chiffre "1193.477" par le chiffre "119.477".

Article 12

La question se pose de savoir si l'énumération figurant à l'article 12, § 2, est bien complète. Ainsi, par exemple, on peut se demander pourquoi l'article 12, § 2, 2°, ne fait pas état des travaux pour le Roi ou un Prince, ou pour un groupe politique dans une assemblée législative (5).

Article 13

Sous réserve de l'observation formulée au 3 des observations générales, il convient de s'interroger sur la raison pour laquelle les dispositions du statut administratif et pécuniaire des agents de l'Etat ne s'appliquent pas dans leur ensemble aux personnes visées à l'article 13, contrairement à ce qui est prévu pour les membres des cellules stratégiques.

Article 14

En vertu de l'article 14, les agents fédéraux nommés à titre définitif appelés à faire partie d'une cellule stratégique, sont mis en congé d'office pour mission d'intérêt général pour la durée de leur désignation, "par dérogation aux dispositions de l'arrêté royal du 19 novembre 1998 relatif aux congés et aux absences accordés aux membres du personnel des administrations de l'Etat".

Reste à savoir quelle est la portée de cette "dérogation". Si l'intention est de ne pas rendre l'ensemble de la section 2 du chapitre XI applicable aux agents précités, il y a lieu de le préciser et de compléter l'article 14 par des dispositions complémentaires relatives à la situation juridique des agents concernés (6).

Si, en revanche, les auteurs ne visent que des dérogations à certaines dispositions de la section précitée, il faudra indiquer clairement de quelles dispositions il s'agit.

Article 16

Le délégué confirme que l'avantage visé à l'article 16, § 1^{er} (écrire plutôt : article 16, alinéa 1^{er}) doit également être accordé au personnel d'exécution des différentes cellules.

Il y a lieu d'adapter le texte de l'article 16 dans ce sens.

Cette observation vaut aussi pour l'avantage mentionné à l'article 18.

Article 17

Le délégué du gouvernement a déclaré que la mesure transitoire visée à l'article 17, § 2, alinéa 2, prendra fin "lorsque les dispositions en la matière, applicables au personnel des ministères auront été abrogées et remplacées par des dispositions qui s'appliquent au personnel des services publics fédéraux".

Article 19

L'article 19 est un simple rappel de la réglementation existante. Etant superflu, il peut donc être supprimé. Il faudra adapter la rédaction de l'article 20 en conséquence.

Article 22

Dans le rapport au Roi, il y a lieu de justifier pour quelle raison, lors de la première désignation des membres des cellules stratégiques, les différents ministres ou secrétaires d'Etat peuvent déroger à l'article 3 de l'arrêté dont le projet est présentement examiné.

Article 23

A l'article 23, 3°, il faut spécifier de quels "membres du personnel d'exécution" il s'agit précisément.

Observations de légistique

1. Il n'est pas d'usage de diviser en titres un arrêté qui ne comporte que vingt-quatre articles. Par conséquent, il est conseillé de remplacer la division en titres et chapitres par une division en chapitres et sections.

2. Mieux vaudrait ne pas utiliser de sigles dans un texte continu. A l'article 11, on remplacera donc de préférence chaque fois "EUR" par "euros" et "BEF" par "francs".

Die delegatie is overigens des te minder toelaatbaar daar ze dreigt als gevolg te hebben dat verschillen in bezoldiging ontstaan die moeilijk te verenigen zijn met het grondwettelijke beginsel van de gelijkheid en de niet-discriminatie.

Hetzelfde geldt ten aanzien van artikel 11, § 1, tweede lid, dat volgens de uitleg van de gemachtigde van de regering eveneens een delegatie aan de onderscheiden ministers of staatssecretarissen inhoudt.

3. In de Franse tekst van artikel 11, § 2, moet het cijfer "1193.477" worden vervangen door het cijfer "119.477".

Artikel 12

Vraag is of de in artikel 12, § 2, opgenomen opsomming wel volledig is. Zo rijst bijvoorbeeld de vraag waarom in artikel 12, § 2, 2°, geen gewag wordt gemaakt van de werkzaamheden voor de Koning of een Prins, of voor een politieke groep in een wetgevende vergadering (5).

Artikel 13

Onverminderd hetgeen is opgemerkt sub 3 van de algemene opmerkingen, rijst de vraag waarom de bepalingen van het administratief en geldelijk statuut van de rijksambtenaar in het geheel niet van toepassing zijn op de in artikel 13 bedoelde personen, in tegenstelling tot wat het geval is voor de leden van de cellen beleidsvoorbereiding.

Artikel 14

Krachtens artikel 14 worden de vast benoemde federale ambtenaren die worden aangewezen om deel uit te maken van een cel beleidsvoorbereiding ambtshalve in verlof voor opdracht van algemeen belang geplaatst voor de duur van hun aanwijzing, dit "in afwijking van de bepalingen van het koninklijk besluit van 19 november 1998 betreffende de verloven en de afwezigheden toegestaan aan de personeelsleden van de Rijksbesturen".

Vraag is wat de draagwijdte is van die "afwijking". Indien het in de bedoeling ligt de gehele afdeling 2 van hoofdstuk XI niet toepasselijk te verklaren op de genoemde ambtenaren, dan dient dit duidelijker te worden bepaald en dient artikel 14 te worden aangevuld met bijkomende bepalingen betreffende de rechtspositie van de betrokken ambtenaren (6).

Worden daarentegen slechts afwijkingen beoogd van sommige bepalingen van de genoemde afdeling, dan dient duidelijk te worden aangegeven welke die bepalingen zijn.

Artikel 16

De gemachtigde bevestigt dat het in artikel 16, § 1 (beter 16, eerste lid), bedoelde voordeel ook moet worden toegekend aan de uitvoerende personeelsleden van de onderscheiden cellen.

De tekst van artikel 16 moet in die zin worden aangepast.

Hetzelfde geldt ten aanzien van het in artikel 18 bedoelde voordeel.

Artikel 17

De gemachtigde van de regering verklaarde dat de in artikel 17, § 2, tweede lid, bedoelde overgangsmaatregel een einde zal nemen "wanneer de bepalingen terzake die van toepassing zijn op het personeel van de ministeries zullen zijn opgeheven en vervangen door de bepalingen die van toepassing zijn op het personeel van de federale overheidsdiensten".

Artikel 19

Artikel 19 brengt slechts bestaande regelgeving in herinnering en kan derhalve als overbodig worden geschrapt. De redactie van artikel 20 zal ten gevolge van die schrapping moeten worden aangepast.

Artikel 22

In het verslag aan de Koning dient te worden verantwoord waarom de onderscheiden ministers of staatssecretarissen bij de eerste aanwijzing van de leden van de cellen beleidsvoorbereiding vermogen af te wijken van artikel 3 van het besluit dat thans in ontwerpvorm voorligt.

Artikel 23

In artikel 23, 3°, moet worden gespecificeerd welke "leden van het uitvoerend personeel" juist worden bedoeld.

Legistieke opmerkingen

1. Het is ongebruikelijk een besluit dat maar vierentwintig artikelen bevat, onder te verdelen in titels. Het is derhalve raadzaam de onderverdeling in titels en hoofdstukken te vervangen door een onderverdeling in hoofdstukken en afdelingen.

2. In een doorlopende tekst worden beter geen afkortingen gebruikt. Men schrijve daarom in artikel 11 telkens beter "euro" in plaats van "EUR" en "frank" in plaats van "BEF".

3. Dans le texte français de l'article 14, alinéa 1^{er}, on mentionnera la loi du 22 juillet 1993 par son intitulé complet.

4. Une division en paragraphes ne se justifie pas lorsque chaque paragraphe ne comporte qu'un alinéa et que cette division ne peut contribuer à une présentation plus claire de l'article concerné. La division en paragraphes de l'article 16, qui ne contient que deux paragraphes constitués chacun d'un alinéa, peut dès lors être supprimée.

Observations de langue

1. Dans le texte néerlandais, il y a lieu d'apporter les adaptations suivantes :

— on remplacera chaque occurrence du mot "aanduiding" par "aanwijzing";

— à l'article 2, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, on écrira "bedoeld in artikel 3" au lieu de "voorzien in artikel 3";

— à l'article 2, § 2, alinéa 4, il faut remplacer le mot "alle" par le mot "de";

— à l'article 3, § 1^{er}, 2°, on écrira "minstens" au lieu de "minimaal";

— à l'article 4, alinéa 1^{er}, on écrira "de uitvoerende personeelsleden" au lieu de "het uitvoerend personeel";

— à l'article 95, alinéa 2, en projet (article 15 du projet), on remplacera le mot "modaliteiten" par les mots "nadere regels";

— à l'article 18, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, on écrira "beëindiging" au lieu de "beëindiging";

— à l'article 18, § 2, il faut remplacer les mots "voorzien in" par "bepaald in".

2. Il convient d'adapter le texte français en ce qui concerne les points suivants :

— à l'article 2, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, on écrira "visée à l'article 3" au lieu de "prévus à l'article 3";

— à l'article 4, alinéa 4, il faut écrire « Si un membre du personnel d'exécution est jugé inapte... » au lieu de « Si un membre du personnel d'exécution n'est jugé inapte... ».

La chambre était composée de :

MM. :

M. Van Damme, Président de chambre;

J. Baert et J. Smets, Conseillers d'Etat;

G. Schrans, Assesseur de la section de législation;

Mme A. Beckers, Greffier.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. J. Smets.

Le rapport a été présenté par M. B. Weekers, auditeur adjoint. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. J. Drijkoningen, référendaire.

Le greffier,

Mme A. Beckers.

Le président,

M. Van Damme.

Notes

(1) Cons. C.E., n° 47.689, 31 mai 1994, Leclercq.

(2) Bien entendu, il ne faut pas omettre le quatrième alinéa, s'il est donné suite à l'observation selon laquelle il conviendrait d'apporter un certain nombre de modifications à l'arrêté royal du 7 novembre 2000.

(3) Afin de pouvoir engager du personnel contractuel en vue de l'accomplissement d'une tâche auxiliaire ou spécifique, il ne suffit donc pas de se référer à l'arrêté royal du 1^{er} février 1993, mais il faut compléter cet arrêté même en faisant mention des agents concernés.

(4) Cour d'arbitrage, n° 39/97, 14 juillet 1997, considérant B.8.3.

(5) Voir, à cet égard, respectivement l'arrêté royal du 12 août 1993 relatif au congé accordé à certains agents des services de l'Etat mis à la disposition du Roi ou des Princes et Princesses de Belgique et l'arrêté royal du 2 avril 1975 relatif au congé accordé à certains membres du personnel des services publics pour accomplir certaines prestations au bénéfice des groupes politiques reconnus des assemblées législatives nationales, communautaires ou régionales ou au bénéfice des présidents de ces groupes.

(6) Ainsi, il faudra ajouter, par exemple, une disposition relative au maintien des augmentations dans l'échelle de traitement et des promotions ou changements de grade auxquels l'agent concerné

3. In de Franse tekst van artikel 14, eerste lid, vermeldde men de wet van 22 juli 1993 met haar volledig opschrift.

4. Een indeling in paragrafen is niet raadzaam wanneer elke paragraaf slechts uit één lid bestaat en die indeling niet kan bijdragen tot een meer duidelijke voorstelling van het betrokken artikel. De indeling in paragrafen van artikel 16, dat slechts uit twee paragrafen bestaat die elk één lid bevatten, kan derhalve vervallen.

Taalkundige opmerkingen

1. De Nederlandse tekst dient op de volgende punten te worden aangepast :

— men vervange het woord "aanduiding" telkens door "aanwijzing";

— in artikel 2, § 1, eerste lid, schrijf men "bedoeld in artikel 3" in plaats van "voorzien in artikel 3";

— in artikel 2, § 2, vierde lid, moet het woord "alle" worden vervangen door het woord "de";

— in artikel § 3, § 1, 2°, schrijf men "minstens" in plaats van "minimaal";

— in artikel 4, eerste lid, schrijf men "de uitvoerende personeelsleden" in plaats van "het uitvoerend personeel";

— men vervange in het ontworpen artikel 95, tweede lid (artikel 15 van het ontwerp), het woord "modaliteiten" door de woorden "nadere regels";

— men schrijf in artikel 18, § 1, eerste lid, "beëindiging" in plaats van "beëindiging";

— in artikel 18, § 2, dienen de woorden "voorzien in" te worden vervangen door "bepaald in".

2. De Franse tekst dient op de volgende punten te worden aangepast :

— in artikel 2, § 1, eerste lid, schrijf men "visée à l'article 3" in plaats van "prévues à l'article 3";

— in artikel 4, vierde lid, schrijf men « Si un membre du personnel d'exécution est jugé inapte... » in plaats van « Si un membre du personnel d'exécution n'est jugé inapte... ».

De kamer was samengesteld uit :

De heren :

M. Van Damme, Kamervoorzitter;

J. Baert en J. Smets, Staatsraden;

G. Schrans, Assessor van de afdeling wetgeving;

Mevr. A. Beckers, Griffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer J. Smets.

Het verslag werd uitgebracht door de heer B. Weekers, adjunct-auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de heer J. Drijkoningen, referendaris.

De griffier,

Mevr. A. Beckers.

De voorzitter,

M. Van Damme.

Nota's

(1) Raadpl. R.v.St., nr. 47.689, 31 mei 1994, Leclercq.

(2) Zulks geldt uiteraard niet voor het vierde lid mocht worden ingegaan op de opmerking die ertoe strekt een aantal wijzigingen in het koninklijk besluit van 7 november 2000 aan te brengen.

(3) Om ter vervulling van een specifieke of bijkomende opdracht contractueel personeel te kunnen aanwerven, volstaat het derhalve niet te verwijzen naar het koninklijk besluit van 1 februari 1993, maar dient dat besluit zelf te worden aangevuld met een vermelding van de betrokken personeelsleden.

(4) Arbitragehof, nr. 39/97, 14 juli 1997, overw. B.8.3.

(5) Zie in dat verband respectievelijk het koninklijk besluit van 12 augustus 1993 betreffende het verlof toegekend aan bepaalde, ter beschikking van de Koning of de Prinsen en Prinsessen van België gestelde personeelsleden van de Rijksdiensten en het koninklijk besluit van 2 april 1975 betreffende het verlof dat aan sommige personeelsleden in overheidsdienst wordt verleend voor het verrichten van bepaalde prestaties ten behoeve van erkende politieke groepen, respectievelijk ten behoeve van de voorzitters van die groepen in de wetgevende vergaderingen van de Staat en de Gemeenschappen of de Gewesten.

(6) Zo zal bij voorbeeld een bepaling moeten worden toegevoegd betreffende het behoud van verhogingen in salarisschaal en bevorderingen tot een hogere graad of veranderingen van graad waarop de

pouvait prétendre dans son service d'origine (voir l'article 105 de l'arrêté royal du 19 novembre 1998).

19 JUILLET 2001. — Arrêté royal relatif à l'installation des organes stratégiques des services publics fédéraux et relatif aux membres du personnel des services publics fédéraux désignés pour faire partie du cabinet d'un membre d'un Gouvernement ou d'un Collège d'une Communauté ou d'une Région

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 37 et 107, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 7 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, notamment l'article 2, modifié par les arrêtés royaux des 4 février 1971, 4 mars 1993 et 26 septembre 1994;

Vu l'arrêté royal du 19 novembre 1998 relatif aux congés et absences accordés aux membres du personnel des administrations de l'Etat, modifié par les arrêtés royaux des 20 avril 1999, 26 mai 1999 et 20 avril 1999;

Vu l'arrêté royal du 4 mai 1999 relatif à la composition et au fonctionnement des cabinets ministériels fédéraux et au personnel des ministères appelé à faire partie du cabinet d'un membre d'un Gouvernement ou d'un Collège d'une Communauté ou d'une Région, modifié par les arrêtés royaux des 4 août 1999, 19 septembre 1999 et 1^{er} février 2001;

Vu l'arrêté royal du 29 mai 2000 relatif à la composition et au fonctionnement des cellules des commissaires du gouvernement et au personnel des ministères appelé à faire partie de la cellule d'un commissaire du Gouvernement, modifié par l'arrêté royal du 7 janvier 2001;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 5 avril 2001;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 20 avril 2001;

Vu le protocole n° 382 du 9 mai 2001 du Comité des services publics fédéraux, communautaires et régionaux;

Vu la délibération du Conseil des Ministres sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis n° 31.707/1 du Conseil d'Etat, donné le 31 mai 2001 en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre et de Notre Ministre de la Fonction publique et de la Modernisation de l'administration et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE I^{er}. — Soutien stratégique au Gouvernement fédéral

Section 1^{re}. — Des experts des conseils stratégiques et des comités d'audit

Article 1^{er}. Les experts dans les conseils stratégiques visés à l'article 2 de l'arrêté royal du 7 novembre 2000 portant création et composition des organes communs à chaque service public fédéral, sont désignés par le ministre, le cas échéant le secrétaire d'Etat, dans les limites des moyens budgétaires octroyés à cet effet.

Les experts dans les comités d'audit, visés à l'article 8bis du même arrêté, sont désignés par le conseil stratégique.

Les experts dans les conseils stratégiques peuvent être des experts permanents ou des experts chargés d'une mission particulière.

Les experts dans les comités d'audit sont des experts permanents.

Les experts permanents siègent en permanence dans les conseils stratégiques et les comités d'audit.

Les experts chargés d'une mission particulière formulent temporairement des avis sur des matières politiques particulières.

Section 2. — Des membres des cellules stratégiques

Art. 2. § 1^{er}. Les membres des cellules stratégiques, créées en vertu de l'article 7 de l'arrêté royal du 7 novembre 2000 précité, sont désignés par le Ministre, le cas échéant le Secrétaire d'Etat, après la sélection

betrokken ambtenaar in zijn dienst van oorsprong aanspraak kon maken (zie artikel 105 van het koninklijk besluit van 19 november 1998).

19 JULI 2001. — Koninklijk besluit betreffende de invulling van de beleidsorganen van de federale overheidsdiensten en betreffende de personeelsleden van de federale overheidsdiensten aangewezen om deel uit te maken van een kabinet van een lid van een Regering of van een College van een Gemeenschap of een Gewest

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de artikelen 37 en 107, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 oktober 1937 houdende het statuut van het rijkspersoneel, inzonderheid artikel 2, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 4 februari 1971, 4 maart 1993 en 26 september 1994;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 november 1998 betreffende de verloven en afwezigheden toegestaan aan de personeelsleden van de rijksbesturen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 20 april 1999, 26 mei 1999 en 20 april 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 mei 1999 betreffende de samenstelling en de werking van de federale ministeriële kabinetten en betreffende het personeel van de ministeries aangewezen om van het kabinet van een lid van een Regering of van een College van een Gemeenschap of een Gewest deel uit te maken, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 4 augustus 1999, 19 september 1999 en 1 februari 2001;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 mei 2000 betreffende de samenstelling en de werking van de cellen van regeringscommissarissen en betreffende het personeel van de ministeries aangewezen om deel uit te maken van de cel van een Regeringscommissaris, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 7 januari 2001;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 5 april 2001;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 20 april 2001;

Gelet op het protocol nr. 382 van 9 mei 2001 van het Comité voor de federale, de gemeenschaps- en de gewestelijke overheidsdiensten;

Gelet op het besluit van de Ministerraad over het verzoek om advies door de Raad van State binnen een termijn van een maand;

Gelet op het advies nr. 31.707/1 van de Raad van State, gegeven op 31 mei 2001, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Eerste Minister en van Onze Minister van Ambtenarenzaken en Modernisering van de openbare besturen, en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — Beleidsondersteuning voor de federale Regering

Afdeling 1. — Expert en de beleidsraden en de auditcomités

Artikel 1. De experten in de beleidsraden, bedoeld in artikel 2 van het koninklijk besluit van 7 november 2000 houdende oprichting en samenstelling van de organen die gemeenschappelijk zijn aan iedere federale overheidsdienst, worden aangewezen door de minister, desgevallend de staatssecretaris, binnen de perken van de daartoe toegekende budgettaire middelen.

De experten in de auditcomités, bedoeld in artikel 8bis van hetzelfde besluit, worden aangewezen door de beleidsraad.

De experten in de beleidsraden kunnen vaste experten of experten belast met een bijzondere opdracht zijn.

De experten in de auditcomités zijn vaste experten.

De vaste experten zetelen permanent binnen de beleidsraden en de auditcomités.

De experten belast met een bijzondere opdracht verstrekken tijdelijk advies over bijzondere beleidsmateries.

Afdeling 2. — Leden van de cellen beleidsvoorbereiding

Art. 2. § 1. De leden van de cellen beleidsvoorbereiding, opgericht krachtens artikel 7 van het voornoemd koninklijk besluit van 7 november 2000, worden door de Minister, desgevallend de Staatssecretaris,

prévues à l'article 3 et dans les limites des moyens budgétaires octroyés à cet effet.

Il est mis fin à leur désignation par le Ministre, le cas échéant le Secrétaire d'Etat, au moment de la désignation de leur remplaçant et au plus tard trois mois après la date de l'entrée en vigueur de l'arrêté royal portant démission du Gouvernement.

§ 2. Dans le cas où la cellule stratégique est divisée en noyaux, en application de l'article 7, § 2, du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 19 juillet 2001 les membres sont désignés respectivement par le Ministre ou le Secrétaire d'Etat compétent pour la matière concernée.

Pour l'application du même arrêté, notamment l'article 7, § 1^{er} alinéa 3, modifié par l'arrêté royal du 19 juillet 2001, un responsable est désigné par noyau parmi les membres de celui-ci et exerce pour ce noyau les compétences d'un responsable de cellule stratégique.

Le responsable du noyau désigné par le ministre sous l'autorité duquel le service public fédéral concerné est créé, est le responsable de la cellule stratégique et préside les réunions de cette cellule.

Art. 3. § 1^{er}. Les membres des cellules stratégiques sont désignés suivant la procédure suivante :

1° établissement de la description de fonction et du profil de compétences par le Ministre, le cas échéant par le Secrétaire d'Etat, sur avis du président du Comité de Direction ou du président du service public fédéral de programmation;

2° appel aux candidatures au moins par voie d'avis au *Moniteur belge*;

3° sélection des candidats par SELOR – Bureau de Sélection de l'Administration fédérale sur la base des compétences mentionnées dans leurs curriculum vitae envoyés par les candidats;

4° entretien avec le Ministre, le cas échéant le Secrétaire d'Etat, et/ou avec le président du Comité de direction ou le président du service public fédéral de programmation;

5° choix par le Ministre, le cas échéant le Secrétaire d'Etat, après avis du président du Comité de direction ou du président du service public fédéral de programmation.

Le Ministre, le cas échéant le Secrétaire d'Etat, fixe le délai dans lequel l'avis visé sous 1° et 5° doit être rendu.

§ 2. Les candidats doivent :

1° satisfaire aux conditions prévues à l'article 16, alinéa 1^{er}, 2°, 3° et 4° de l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat;

2° être titulaire d'une fonction de niveau 1 ou 2+ ou être porteur d'un diplôme ou d'un certificat d'études qui les autorisent à participer à une sélection comparative pour une fonction de niveau 1 ou 2+, ou être lauréat d'une épreuve d'accession au niveau 1 ou 2+.

Art. 4. Le président du Comité de direction du service public fédéral concerné désigne, sur proposition du responsable de la cellule stratégique, les membres du personnel d'exécution du service public fédéral et/ou de l'organisme d'intérêt public ou l'institution publique de sécurité sociale concerné, après avis du responsable de cet organisme ou cette institution, et les met à la disposition de la cellule stratégique.

Après avis du président du comité de direction du service public fédéral ou du responsable de l'organisme d'intérêt public concerné, le président du service public fédéral de programmation désigne, sur proposition du responsable de la cellule stratégique, les membres du personnel d'exécution du service public fédéral ou de l'organisme d'intérêt public concerné et les met à la disposition de la cellule stratégique du service public fédéral de programmation.

Pendant la durée de la mise à disposition visée aux alinéas 1^{er} et 2, les membres du personnel d'exécution sont placés sous l'autorité fonctionnelle du responsable de la cellule stratégique.

Si un membre du personnel d'exécution n'est pas jugé apte par le responsable de la cellule stratégique, le président du comité de direction ou le président du service public fédéral de programmation procède à une autre désignation.

aangewezen na de selectie bedoeld in artikel 3 en binnen de perken van de daartoe toegekende budgettaire middelen.

Hun aanwijzing wordt beëindigd door de minister, desgevallend de staatssecretaris, op het ogenblik van de aanwijzing van hun plaatsvervanger en ten laatste drie maand na de datum van inwerkingtreding van het koninklijk besluit houdende ontslag van de Regering.

§ 2. In het geval waar de cel beleidsvoorbereiding uit kernen bestaat, worden, in toepassing van artikel 7, § 2, van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 19 juli 2001 de leden ervan respectievelijk aangewezen door de Minister of Staatssecretaris die bevoegd is voor de betrokken materie.

Voor de toepassing van hetzelfde besluit, inzonderheid artikel 7, § 1, derde lid, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 juli 2001, wordt per kern een hoofd aangewezen onder de leden ervan die voor deze kern de bevoegdheden uitoefent van een hoofd van een cel beleidsvoorbereiding.

Het hoofd van de kern die aangewezen is door de minister onder wiens gezag de betrokken federale overheidsdienst is opgericht, is het hoofd van de cel beleidsvoorbereiding en leidt de vergaderingen van deze cel.

Art. 3. § 1. De leden van de cellen beleidsvoorbereiding worden aangewezen volgens de volgende procedure :

1° opmaak van de functiebeschrijving en competentieprofiel door de Minister, desgevallend de Staatssecretaris, na advies van de voorzitter van het Directiecomité of van de voorzitter van de programmatorische federale overheidsdienst;

2° oproep tot de kandidaten minstens via een bericht in het *Belgisch Staatsblad*;

3° selectie van de kandidaten door SELOR – Selectiebureau van de Federale Overheid aan de hand van de aangegeven competenties van de kandidaten in hun ingestuurde curriculum vitae;

4° onderhoud met de Minister, desgevallend de Staatssecretaris, en/of de voorzitter van het Directiecomité of de voorzitter van de programmatorische federale overheidsdienst;

5° keuze door de Minister, desgevallend de Staatssecretaris, na advies van de voorzitter van het Directiecomité of de voorzitter van de programmatorische federale overheidsdienst.

De Minister, in voorkomend geval de Staatssecretaris, bepaalt binnen welke termijn het in de punten 1° en 5° bedoelde advies moet worden uitgebracht.

§ 2. De kandidaten moeten :

1° voldoen aan de voorwaarden gesteld in artikel 16, eerste lid, 2°, 3° en 4°, van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het Rijkspersoneel;

2° houder zijn van een functie van niveau 1 of 2+ of een diploma of een studiegetuigschrift kunnen voorleggen dat hen toelaat deel te nemen aan een vergelijkende selectie voor een functie van niveau 1 of 2+, of geslaagd zijn in een proef voor overgang naar het niveau 1 of 2+.

Art. 4. De voorzitter van het Directiecomité van de betrokken federale overheidsdienst duidt, op voorstel van het hoofd van de cel beleidsvoorbereiding, de uitvoerende personeelsleden van de federale overheidsdienst en/of betrokken instelling van openbaar nut of openbare instelling van sociale zekerheid, na advies van het hoofd van die instelling, aan en stelt ze ter beschikking van de cel beleidsvoorbereiding.

Na advies van de voorzitter van het directiecomité van de federale overheidsdienst of van het hoofd van de betrokken instelling van openbaar nut, duidt de voorzitter van de programmatorische federale overheidsdienst, op het voorstel van het hoofd van de cel beleidsvoorbereiding, de uitvoerende personeelsleden aan van de federale overheidsdienst of van de betrokken instelling van openbaar nut en stelt ze ter beschikking van de cel beleidsvoorbereiding van de federale programmatorische overheidsdienst.

Tijdens de duur van de in het eerste en tweede lid bedoelde terbeschikkingstelling staat dit uitvoerend personeel onder het functioneel gezag van het hoofd van de cel beleidsvoorbereiding.

Indien een lid van het uitvoerend personeel niet geschikt bevonden wordt door het hoofd van de cel beleidsvoorbereiding, gaat de voorzitter van het directiecomité of de voorzitter van de federale programmatorische overheidsdienst over tot een andere aanduiding.

Section 3. — De la Cellule de coordination générale de la politique et des cellules de politique générale

Art. 5. § 1^{er}. Le Premier Ministre dispose, au sein du service public fédéral Chancellerie et Services généraux, d'une cellule de coordination générale de la politique qui est chargée d'assister le Gouvernement dans la préparation et l'évaluation de sa politique.

La taille de cette cellule est définie par le Gouvernement et sa composition par le Premier Ministre en début de législature, sans préjudice de leur révision au cours de la législature.

Le président du Comité de direction du service public fédéral Chancellerie et Services généraux est le responsable de cette cellule.

Les membres des cellules de politique générale visées au § 2 représentent le Vice-Premier Ministre ou le Ministre qui les a désignés aux réunions de la cellule de coordination générale de la politique.

§ 2. Les Vice-Premiers Ministres disposent d'une cellule de politique générale qui est chargée de les assister dans la préparation et dans l'évaluation de la politique générale du Gouvernement.

En dérogation à l'alinéa 1^{er}, le Conseil des Ministres peut décider que d'autres ministres peuvent également disposer d'une cellule de politique générale sous les mêmes conditions.

Les dispositions de l'article 7 de l'arrêté royal du 7 novembre 2000 précité sont d'application aux cellules de politique générale.

Art. 6. Les membres de la cellule de coordination générale de la politique et des cellules de politique générale sont désignés respectivement par le Premier Ministre, le Vice-Premier Ministre ou le Ministre concerné dans les limites des moyens budgétaires octroyés à cet effet.

Ils est mis fin à leur désignation respectivement par le Premier Ministre, le Vice-Premier Ministre ou le Ministre concerné, au plus tard sept jours après la date de l'entrée en vigueur de l'arrêté royal portant démission du Gouvernement.

Outre les membres visés à l'alinéa 1^{er}, le Premier Ministre, les Vice-Premiers Ministres et les Ministres concernés peuvent désigner des experts dans les limites des moyens budgétaires octroyés à cet effet.

Art. 7. Les membres du personnel d'exécution de la cellule de coordination générale de la politique et des cellules de politique générale sont désignés par respectivement le Premier Ministre, le Vice-Premier Ministre ou le Ministre concerné dans les limites des moyens budgétaires octroyés à cet effet.

Section 4. — Des secrétariats

Art. 8. Chaque Ministre et chaque Secrétaire d'Etat dispose d'un secrétariat, dont la taille est fixée par le Gouvernement en début de législature, sans préjudice d'une révision de celui-ci au cours de la législature.

Les commissaires du gouvernement, nommés par Nous depuis le 20 juillet 1999 et adjoints à un Ministre, peuvent également disposer d'un Secrétariat sous les mêmes conditions.

Art. 9. Les collaborateurs des secrétariats sont désignés par le Ministre, le cas échéant le Secrétaire d'Etat, dans les limites des moyens budgétaires octroyés à cet effet. Le ministre, le cas échéant le secrétaire d'Etat, désigne un directeur parmi ceux-ci.

Section 5. — Des traitements, jetons de présence et allocations

Art. 10. § 1^{er}. Les membres visés aux articles 2 et 6, alinéa 1^{er}, les experts visés à l'article 6, alinéa 3, les membres du personnel d'exécution visés à l'article 7, ainsi que les collaborateurs visés à l'article 9, bénéficient d'un traitement fixé par le Ministre, le cas échéant le Secrétaire d'Etat, dans les limites des moyens budgétaires octroyés à cet effet.

Les experts permanents des conseils stratégiques et des comités d'audit visés à l'article 1^{er} bénéficient de jetons de présence fixés par le Ministre, le cas échéant le Secrétaire d'Etat, dans les limites des moyens budgétaires octroyés à cet effet.

Les experts chargés d'une mission particulière visés à l'article 1^{er} peuvent bénéficier à leur demande d'une allocation ou d'un traitement fixé, dans les limites des moyens budgétaires octroyés à cet effet.

§ 2. En ce qui concerne les membres, experts, membres du personnel d'exécution et collaborateurs visés au § 1^{er}, qui ont la qualité d'agents nommés à titre définitif, la partie du traitement visé au § 1^{er} qui dépasse le traitement dans leur service d'origine, est considérée comme une allocation.

Pour le calcul du pécule de vacance et la prime de fin d'année, on tient compte de cette allocation.

Afdeling 3. — Cel algemene beleidscoördinatie en cellen algemeen beleid

Art. 5. § 1. De Eerste Minister heeft binnen de federale overheidsdienst Kanselarij en Algemene Diensten een cel algemene beleidscoördinatie, die de Regering bijstaat in de voorbereiding en evaluatie van haar beleid.

De omvang van deze cel wordt door de Regering bepaald en de samenstelling ervan door de Eerste Minister bij de aanvang van de legislatuur, onverminderd hun herziening tijdens de legislatuur.

De voorzitter van het Directiecomité van de federale overheidsdienst Kanselarij en Algemene Diensten is het hoofd van deze cel.

De leden van de in § 2 bedoelde cellen algemeen beleid vertegenwoordigen de Vice-Eerste Minister of de Minister die hen heeft aangewezen op de vergaderingen van de cel algemene beleidscoördinatie.

§ 2. De Vice-Eerste Ministers beschikken over een cel algemeen beleid, die hen bijstaat bij de voorbereiding en de evaluatie van het algemeen regeringsbeleid.

In afwijking van het eerste lid kan de Ministerraad beslissen dat andere ministers eveneens over een cel algemeen beleid kunnen beschikken onder dezelfde voorwaarden.

De bepalingen van artikel 7 van voornoemd koninklijk besluit van 7 november 2000 zijn van toepassing op de cellen algemeen beleid.

Art. 6. De leden van de cel algemene beleidscoördinatie en de cellen algemeen beleid worden aangewezen door respectievelijk de Eerste Minister, de betrokken Vice-Eerste Minister of Minister binnen de perken van de daartoe toegekende budgettaire middelen.

Hun aanwijzing wordt beëindigd door respectievelijk de Eerste Minister, de betrokken Vice-Eerste Minister of de Minister ten laatste zeven dagen na de datum van inwerkingtreding van het koninklijk besluit houdende ontslag van de Regering.

Buiten de leden bedoeld in het eerste lid, kunnen de Eerste Minister, de Vice-Eerste Ministers en de betrokken Ministers experts aanwijzen binnen de perken van de daartoe toegekende budgettaire middelen.

Art. 7. De uitvoerende personeelsleden van de cel algemene beleidscoördinatie en de cellen algemeen beleid worden aangewezen door respectievelijk de Eerste Minister, de betrokken Vice-Eerste Minister of Minister binnen de perken van de daartoe toegekende budgettaire middelen.

Afdeling 4. — Secretariaten

Art. 8. Elke Minister en elke Staatssecretaris beschikt over een secretariaat, waarvan de omvang bepaald wordt door de Regering bij het begin van de legislatuur, onverminderd een herziening ervan tijdens de legislatuur.

De regeringscommissarissen benoemd door Ons sinds 20 juli 1999 en toegevoegd aan een minister, kunnen eveneens onder dezelfde voorwaarden over een secretariaat beschikken.

Art. 9. De secretariaatsmedewerkers worden aangewezen door de minister, desgevallend de staatssecretaris, binnen de perken van de daartoe toegekende budgettaire middelen. De Minister, desgevallend de Staatssecretaris, duidt onder hen een directeur aan.

Afdeling 5. — Weddes, zitpenningen en toelagen

Art. 10. § 1. De leden bedoeld in de artikelen 2 en 6, eerste lid, de experts bedoeld in artikel 6, derde lid, de uitvoerende personeelsleden bedoeld in artikel 7, en de medewerkers, bedoeld in artikel 9, genieten een wedde vastgesteld door de minister, desgevallend de staatssecretaris, binnen de perken van de daartoe toegekende budgettaire middelen.

De vaste experts van de beleidsraden en de auditcomités, bedoeld in artikel 1 ontvangen zitpenningen, vastgesteld door de Minister, desgevallend de Staatssecretaris, binnen de perken van de daartoe toegekende budgettaire middelen.

De experts belast met een bijzondere opdracht bedoeld in artikel 1 kunnen op hun verzoek een toelage of een wedde binnen de perken van de daartoe toegekende budgettaire middelen genieten.

§ 2. Voor de leden, experts, uitvoerende personeelsleden en medewerkers bedoeld in § 1, die de hoedanigheid van vast benoemde ambtenaar hebben, wordt het deel van de wedde bedoeld in § 1 dat de wedde in de dienst van herkomst overstijgt, beschouwd als een toelage.

Deze toelage, wordt in aanmerking genomen voor de berekening van het vakantiegeld en de eindejaarstoelage.

Art. 11. § 1^{er}. Il est accordé, aux membres du personnel d'exécution visé à l'article 4, une allocation dont le montant annuel est fixé à 2 381,99 euros.

Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, il est accordé aux chauffeurs membres du personnel d'exécution visés à l'article 4 :

- 1° une allocation forfaitaire mensuelle de 272,22 euros;
- 2° une indemnité forfaitaire d'un montant maximum de 2 478,20 euros par an.

Ces allocations peuvent être augmentées dans les limites des moyens budgétaires octroyés à cet effet.

L'arrêté du Régent du 30 mars 1950 réglant l'octroi d'allocations pour prestations à titre exceptionnel et l'arrêté royal du 24 décembre 1964 fixant les indemnités pour frais de séjour des membres du personnel des ministères ne leur sont pas applicables

§ 2. Pour la période allant de l'entrée en vigueur du présent arrêté jusqu'au 31 décembre 2001, les montants respectivement de 96 089 BEF, 10 981 BEF et 99 970 BEF sont d'application au lieu des montants de 2 381,99 euro, 272,22 euro et 2 478,20 euro.

§ 3. Le traitement des membres du personnel d'exécution visés à l'article 4, alinéas 1^{er} et 2, appartenant à un organisme d'intérêt public ou à une institution public de sécurité sociale, est remboursé par le service public fédéral concerné au service d'origine dans les limites des crédits de personnel octroyés au service public fédéral.

Section 6. — Du régime juridique et des autres dispositions du régime pécuniaire

Art. 12. § 1^{er}. Sauf dispositions dérogatoires dans le présent arrêté et sans préjudice des dispositions en matière de sécurité sociale applicables aux membres du personnel qui ne sont pas pourvus d'une nomination à titre définitif, les membres des cellules stratégiques sont soumis aux dispositions réglant le statut administratif et pécuniaire des agents de l'Etat, à l'exception des dispositions en matière de carrière, de sélection, et de recrutement et de stage sans préjudice de l'article 14, dernier alinéa. Pour l'application du statut des agents de l'Etat, les membres de la cellule stratégique appartiennent respectivement au niveau 1 ou 2+ suivant leur diplôme ou leur certificat d'études.

§ 2. Ils ne peuvent pas obtenir :

- 1° un congé pour interruption de la carrière professionnelle sauf si celle-ci vise le congé parental, les soins palliatifs et les soins en cas de maladie grave;
- 2° un congé pour exercer une fonction dans cellule de coordination générale de la politique, une cellule de politique générale ou un secrétariat d'un ministre, secrétaire d'Etat ou commissaire du gouvernement;
- 3° un congé pour accomplir un stage ou une période d'essai dans un autre emploi d'un service public;
- 4° un congé pour accueil et formation;
- 5° un congé pour remplir en temps de paix des prestations au corps de protection civile, en qualité d'engagé volontaire à ce corps;
- 6° un congé pour accompagner et assister des handicapés et des malades;
- 7° un congé pour mission d'intérêt général;
- 8° l'autorisation d'exercer leurs fonctions par prestations réduites pour convenance personnelle;
- 9° une absence de longue durée pour raisons personnelles.

10° un congé tel que visé à l'arrêté royal du 12 août 1993 relatif au congé accordé à certains agents des services de l'Etat mis à disposition du Roi et des Princes et Princesses de Belgique et à l'arrêté royal du 2 avril 1975 relatif au congé accordé à certains membres du personnel des services publics pour accomplir certaines prestations au bénéfice des groupes politiques reconnus des assemblées législatives nationales, communautaires ou régionales ou au bénéfice des présidents de ces groupes.

Art. 13. Le régime juridique des membres visés à l'article 6, alinéa 1^{er}, des experts visés à l'article 6, alinéa 3, des membres du personnel d'exécution visés à l'article 7, des experts chargé d'une mission particulière bénéficiant d'un traitement, et des collaborateurs visés à l'article 9 est de type statutaire, et la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail n'est pas d'application. Lorsqu'ils n'ont pas la

Art. 11. § 1. De uitvoerende personeelsleden, bedoeld in artikel 4 krijgen een toelage waarvan het jaarlijks bedrag vastgesteld wordt op 2 381,99 euro.

In afwijking van het eerste lid, wordt aan de autobestuurders, lid van het uitvoerend personeel, bedoeld in artikel 4, toegekend :

- 1° een maandelijks forfaitaire toelage van 272,22 euro;
- 2° een forfaitaire vergoeding met een maximumbedrag van 2 478,20 euro per jaar.

Deze toelagen kunnen worden verhoogd binnen de perken van de daartoe toegekende budgettaire middelen.

Het besluit van de Regent van 30 maart 1950 de toekenning regelen van toelagen wegens buitengewone prestaties en het koninklijk besluit van 24 december 1964 tot vaststelling van de vergoedingen wegens verblijfskosten toegekend aan de leden van de ministeries zijn op hen niet van toepassing.

§ 2. Voor de periode van de datum van inwerkingtreding van dit besluit tot 31 december 2001, zijn respectievelijk de bedragen van 96 089 BEF, 10 981 BEF en 99 970 BEF van toepassing in plaats van de bedragen 2 381,99 euro, 272,22 euro en 2 478,20 euro.

§ 3. De wedde van de uitvoerende personeelsleden bedoeld in artikel 4, eerste en tweede lid, toebehorend aan een instelling van openbaar nut of openbare instelling van sociale zekerheid wordt terugbetaald aan de dienst van herkomst door de betrokken federale overheidsdienst binnen de perken van de toegekende personeelskredieten van de federale overheidsdienst.

Afdeling 6. — Rechtspositie en andere bepalingen in verband met het geldelijk statuut

Art. 12. § 1. Behoudens afwijkende bepalingen in onderhavig besluit en onverminderd de bepalingen inzake sociale zekerheid toepasselijk op personeelsleden die niet vast benoemd zijn, zijn de leden van de cellen beleidsvoorbereiding onderworpen aan de bepalingen tot regeling van het administratief en geldelijk statuut van de Rijksambtenaren, met uitzondering van de bepalingen inzake loopbaan, selectie en werving en stage, onverminderd artikel 14, laatste lid. Voor de toepassing van het statuut van de rijksambtenaren, maken de leden van de cel beleidsvoorbereiding deel uit van respectievelijk niveau 1 of 2+ naargelang hun diploma of getuigschrift.

§ 2. Zij kunnen :

- 1° geen verlof voor loopbaanonderbreking krijgen, uitgezonderd deze die het ouderschapsverlof, de palliatieve verzorging en de zorgen in geval van ernstige ziekte betreffen;
- 2° geen verlof krijgen voor het uitoefenen van een ambt in een cel algemene beleidscoördinatie, een cel algemeen beleid of een secretariaat van een minister, staatssecretaris of regeringscommissaris;
- 3° geen verlof krijgen voor een stage of een proefperiode in een andere betrekking van een overheidsdienst;
- 4° geen verlof krijgen voor onthaal en opleiding;
- 5° geen verlof krijgen om in vreedstijd prestaties te verrichten bij het Korps burgerlijke veiligheid als vrijwillige indienstnemer bij dit korps;
- 6° geen verlof krijgen om mindervaliden en zieken te vergezellen en bij te staan;
- 7° geen verlof voor opdracht van algemeen belang krijgen;
- 8° geen toelating verkrijgen om hun functies uit te oefenen met verminderde prestaties voor persoonlijke aangelegenheid;
- 9° geen afwezigheid van lange duur voor persoonlijke aangelegenheden verkrijgen.

10° geen verlof krijgen zoals bedoeld in het koninklijk besluit van 12 augustus 1993 betreffende het verlof toegekend aan bepaalde, ter beschikking van de Koning of de Prinsen en Prinsessen van België gestelde personeelsleden van de Rijksdiensten, en in het koninklijk besluit van 2 april 1975 betreffende het verlof dat aan sommige personeelsleden in overheidsdienst wordt verleend voor het verrichten van bepaalde prestaties ten behoeve van in de wetgevende vergaderingen van de Staat en van de Gemeenschappen of de Gewesten erkende politieke groepen, respectievelijk ten behoeve van de voorzitters van die groepen.

Art. 13. De rechtspositie van de leden bedoeld in het artikel 6, eerste lid, van de experts bedoeld in artikel 6, derde lid, van de uitvoerende personeelsleden bedoeld in het artikel 7, van de experts belast met een bijzondere opdracht die een wedde genieten en van de medewerkers bedoeld in artikel 9 is van statutaire aard en de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten is erop niet van toepassing.

qualité d'agents nommés à titre définitif, ils sont toutefois soumis au statut de sécurité sociale des membres du personnel contractuel de l'Etat.

Art. 14. En dérogation au du chapitre XI, section 2, de l'arrêté royal du 19 novembre 1998 relatif aux congés et aux absences accordés aux membres du personnel des administrations de l'Etat, les membres du personnel nommés à titre définitif des services publics visés à l'article 1^{er}, de la loi du 22 juillet 1993 portant diverses dispositions en matière de fonction publique, appelés à faire partie d'une cellule stratégique, et les membres du personnel d'exécution visés à l'article 11, § 3, sont mis en congé d'office pour mission d'intérêt général pour la durée de leur désignation.

Sans préjudice de l'article 11, § 3, ce congé n'est pas rémunéré par leur service d'origine. Il est assimilé à une période d'activité de service. Leur emploi ne peut pas être déclaré vacant.

Le contrat de travail des membres du personnel contractuel des services publics visés à l'alinéa 1^{er} est suspendu pendant la durée de leur désignation au sein d'une cellule stratégique.

Les alinéas 1^{er} et 2 sont applicables aux stagiaires soumis à l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, appelés à faire partie de la cellule stratégique de leur service public fédéral. Ils restent soumis à l'autorité hiérarchique du président du comité de direction pour ce qui concerne les obligations de leur stage.

Art. 15. § 1^{er}. L'intitulé de la Section 1^{re} du Chapitre XI de l'arrêté royal du 19 novembre 1998 relatif aux congés et aux absences accordées aux membres du personnel des administrations de l'Etat est remplacé par le texte suivant :

« Congé pour l'exercice d'une fonction au sein d'un secrétariat, de la cellule de coordination générale de la politique, d'une cellule de politique générale ou au sein d'un cabinet ministériel. »

§ 2. A l'article 95 du même arrêté royal sont apportées les modifications suivantes :

1° les mots « le cabinet d'un ministre ou d'un secrétaire d'Etat fédéral » sont remplacés par les mots « le secrétariat, la cellule de coordination générale de la politique ou la cellule de politique générale ou, le cas échéant, dans le cabinet d'un membre du Gouvernement fédéral »;

2° un second alinéa est ajouté, rédigé comme suit :

« L'accord est, en ce qui concerne le Gouvernement ou le Collège de la Communauté ou de la Région, soumis à la condition que ces organes aient adopté un règlement dans lequel ils définissent les modalités de remboursement de la rémunération des agents visés à l'alinéa 1^{er}. En ce qui concerne le Gouvernement fédéral, le congé n'est pas rémunéré. »

§ 3. L'article 98, alinéa 1^{er}, du même arrêté royal est remplacé par le texte suivant :

« A la fin de la désignation, et à moins que l'agent ne passe à un(e) autre secrétariat, cellule de coordination générale de la politique ou cellule de politique générale du Gouvernement fédéral ou cabinet, celui-ci reçoit un jour de congé par mois d'activité dans ces organes, avec un minimum de trois jours ouvrables et un maximum de quinze jours ouvrables. »

Art. 16. Les membres, les experts, les membres du personnel d'exécution et collaborateurs visés aux articles 11, § 3, 12 et 13 du présent arrêté peuvent bénéficier, à la charge de l'Etat, d'un abonnement sur un moyen de transport en commun dans les limites des moyens budgétaires octroyés à cette fin.

Un véhicule de fonction pouvant être utilisé à des fins privées est mis à la disposition du directeur du secrétariat, du responsable de la cellule stratégique et du responsable de la cellule de politique générale, s'ils le souhaitent.

Art. 17. § 1^{er}. Les traitements, jetons de présence et allocations prévus aux articles 10 et 11 sont payés mensuellement à terme échu. Le traitement ou l'allocation mensuel est égal à 1/12^e du montant annuel. Lorsque le traitement ou l'allocation mensuel n'est pas dû entièrement, il est payé conformément à la règle prévue par le statut pécuniaire du personnel des services publics fédéraux.

§ 2. Le régime de mobilité applicable aux traitements du personnel des services publics fédéraux s'applique également à ces traitements, jetons de présence et allocations.

A titre transitoire, le régime de mobilité applicable aux traitements du personnel des ministères est d'application.

Ils sont rattachés à l'indice-pivot 138.01.

Wanneer zij niet de hoedanigheid van vast benoemde ambtenaar hebben, zijn zij echter onderworpen aan het sociaal zekerheidsstatuut van de contractuele personeelsleden van de Staat.

Art. 14. In afwijking van hoofdstuk XI, afdeling 2, van het koninklijk besluit van 19 november 1998 betreffende de verloven en de afwezigheden toegestaan aan de personeelsleden van de Rijksbesturen, worden de vastbenoemde ambtenaren van de overheidsdiensten, bedoeld in artikel 1, van de wet van 22 juli 1993 houdende sommige maatregelen inzake ambtenarenzaken, aangewezen om deel uit te maken van een cel Beleidsvoorbereiding, en de uitvoerende personeelsleden bedoeld in artikel 11, § 3, ambtshalve in verlof voor opdracht van algemeen belang geplaatst voor de duur van hun aanwijzing.

Onverminderd artikel 11, § 3, wordt dit verlof niet bezoldigd door hun dienst van herkomst. Het wordt gelijkgesteld met een periode van dienstactiviteit. Hun betrekking kan niet vacant verklaard worden.

De arbeidsovereenkomst van de contractuele personeelsleden van de overheidsdiensten, bedoeld in het eerste lid, aangewezen om deel uit te maken van een cel beleidsvoorbereiding wordt geschorst.

Het eerste en tweede lid zijn van toepassing op de stagiairs die onderworpen zijn aan het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het Rijkspersoneel, aangewezen om deel uit te maken van de cel beleidsvoorbereiding van hun federale overheidsdienst. Zij blijven onder het hiërarchisch gezag van de voorzitter van het directiecomité wat de verplichtingen van hun stage betreft.

Art. 15. § 1. Het opschrift van Afdeling 1 van Hoofdstuk XI van het koninklijk besluit van 19 november 1998 betreffende de verloven en afwezigheden toegestaan aan de personeelsleden van de rijksbesturen wordt vervangen als volgt :

« Verlof voor het uitoefenen van een ambt bij een secretariaat, de cel algemene beleidscoördinatie of een cel algemeen beleid of bij een ministerieel kabinet. »

§ 2. In artikel 95 van hetzelfde koninklijk besluit worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden « het kabinet van een federaal minister of staatssecretaris » vervangen door de woorden « het secretariaat, de cel algemene beleidscoördinatie of de cel algemeen beleid of in voorkomend geval bij het kabinet van een lid van de federale Regering »;

2° een tweede lid toegevoegd, luidende :

« Het akkoord is voor wat betreft de Regering of het College van de Gemeenschap of het Gewest afhankelijk van de voorwaarde dat deze organen een reglement hebben genomen waarbij de nadere regels inzake terugbetaling van de bezoldiging van de in het eerste lid bedoelde ambtenaar worden bepaald. Voor wat betreft de federale Regering, is het verlof onbezoldigd. »

§ 3. Artikel 98, eerste lid, van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Bij het einde van de aanstelling en tenzij de ambtenaar naar een ander secretariaat, cel algemene beleidscoördinatie of cel algemeen beleid van de federale Regering of kabinet overgaat bekomt hij per maand activiteit in deze organen één dag verlof met een minimum van drie werkdagen en een maximum van vijftien werkdagen. »

Art. 16. De leden, de experten, de uitvoerende personeelsleden en de medewerkers, bedoeld in artikelen 11, § 3, 12 en 13 van dit besluit kunnen ten laste van de Staat een abonnement op een gemeenschappelijk vervoermiddel bekomen binnen de perken van de toegekende budgettaire middelen.

Aan de directeur van het secretariaat, het hoofd van de cel Beleidsvoorbereiding en het hoofd van de cel Algemeen Beleid wordt, zo zij dit wensen, een dienstvoertuig ter beschikking gesteld dat gebruikt mag worden voor privé-doeleinden.

Art. 17. § 1. De weddes, zitpenningen en toelagen voorzien in de artikelen 10 en 11 worden maandelijks, na vervallen termijn, uitbetaald. De maandwedde of de maandtoelage is gelijk aan 1/12 van het jaarlijks bedrag. Wanneer de maandwedde of maandtoelage niet volledig verschuldigd is, wordt zij uitbetaald overeenkomstig de regel bepaald in de bezoldigingsregeling van het personeel van de federale overheidsdiensten.

§ 2. De mobiliteitsregeling die geldt voor de wedden van het personeel van de federale overheidsdiensten geldt ook voor deze wedden, zitpenningen en toelagen.

Bij wijze van overgangsmaatregel is de mobiliteitsregeling die van toepassing is op de wedden van het personeel van de ministeries van toepassing.

Zij worden gekoppeld aan het spoilindexcijfer 138.01.

Art. 18. § 1^{er}. A la fin d'une législature ou en cas de démission d'un membre du Gouvernement, le ministre ou secrétaire d'Etat concerné peut accorder dans les limites des moyens budgétaires octroyés à cet effet, une allocation forfaitaire de départ ou de fin de fonction aux membres, experts, membres du personnel d'exécution et collaborateurs visés aux articles 12 et 13 du présent arrêté, qui ne bénéficient d'aucun revenu professionnel ou de remplacement ou d'une pension de retraite.

Une pension de survie, une allocation de chômage, une indemnité de maladie ou de maternité, ou le minimum de moyens d'existence accordé par un Centre public d'aide sociale ne sont pas considérés comme revenu de remplacement.

§ 2. L'allocation de départ est octroyée par mensualités moyennant l'introduction chaque mois par l'intéressé d'une déclaration sur l'honneur de laquelle il apparaît que pour la période concernée, il n'a exercé aucune activité professionnelle, ou qu'il se trouve dans l'une des conditions prévues au § 1^{er}, alinéa 1^{er}.

§ 3. L'allocation de départ n'est pas considérée comme une rémunération pour l'application de la réglementation sur le chômage, ni pour le calcul des cotisations de sécurité sociale.

CHAPITRE II. — *Des membres du personnel des services publics fédéraux appelés à faire partie d'un cabinet d'un membre d'un Gouvernement ou d'un Collège d'une Communauté ou d'une Région*

Art. 19. Les membres du personnel des services publics fédéraux peuvent faire partie du cabinet d'un membre d'un Gouvernement ou d'un Collège d'une Communauté ou d'une Région conformément aux conditions définies à la Section 1^{re} du Chapitre XI de l'arrêté royal du 19 novembre 1998 relatif aux congés et aux absences accordées aux membres du personnel des administrations de l'Etat.

Art. 20. La rémunération des membres du personnel visés à l'article 19 est payée par leur service d'origine.

Le remboursement de la rémunération est effectué à la Trésorerie sur base d'un relevé trimestriel adressé au Gouvernement ou au Collège par le service concerné.

La demande de remboursement doit être faite au début de chaque trimestre pour le trimestre précédent.

CHAPITRE III. — *De l'entrée en vigueur et des dispositions abrogatoires et transitoires*

Art. 21. § 1^{er}. Le présent arrêté entre en vigueur, à la date d'entrée en vigueur des arrêtés respectifs portant démission de l'ensemble ou d'une partie des membres d'un cabinet ministériel fédéral et, le cas échéant, d'une cellule d'un commissaire du Gouvernement, qui sont pris au plus tard à la date de l'entrée en vigueur de l'arrêté royal portant démission du Gouvernement actuel.

Les dispositions de l'article 6, alinéa 2, deuxième tiret et alinéa 3 de l'arrêté du 4 mai 1999 précité sont abrogées à la date d'entrée en vigueur des arrêtés royaux respectifs portant création des services publics fédéraux.

§ 2. Sont abrogés le jour qui suit la date de l'entrée en vigueur de l'arrêté royal portant démission du Gouvernement actuel :

1° l'arrêté royal du 4 mai 1999 relatif à la composition et au fonctionnement des cabinets ministériels fédéraux et au personnel des ministères appelé à faire partie du cabinet d'un membre d'un Gouvernement ou d'un Collège d'une Communauté ou d'une Région;

2° l'arrêté royal du 29 mai 2000 relatif à la composition et au fonctionnement des cellules des commissaires du gouvernement et au personnel des ministères appelé à faire partie de la cellule d'un commissaire du gouvernement.

Art. 22. L'article 2 de l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, modifié par les arrêtés royaux des 26 mai 1999 et 20 avril 1999, est complété par les mots « et aux membres, experts, membres du personnel d'exécution et collaborateurs visés à l'article 13 de l'arrêté royal du 19 juillet 2001 relatif à l'installation des organes stratégiques des services publics fédéraux et relatif aux membres du personnel des services publics fédéraux désignés pour faire partie du cabinet d'un membre d'un Gouvernement ou d'un Collège d'une Communauté ou d'une Région. »

Art. 23. Le Ministre, le cas échéant le Secrétaire d'Etat, peut déroger, lors de la première désignation des membres visés à l'article 2, à la procédure visée à l'article 3.

Art. 18. § 1. Op het einde van de legislatuur of in geval van ontslag van een Regeringslid, kan de betrokken minister of staatssecretaris binnen de perken van de toegekende budgettaire middelen een forfaitaire toelage wegens ontslag of beëindiging van de functie toekennen aan de leden, experten, uitvoerende personeelsleden en medewerkers, bedoeld in de artikelen 12 en 13 van dit besluit, zo die generlei beroeps- of vervangingsinkomen of rustpensioen genieten.

Een overlevingspensioen, een werkloosheidsuitkering, een uitkering wegens ziekte, moederschapsuitkering of het gewaarborgd bestaansminimum toegekend door een Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn worden voor de toepassing van het eerste lid, niet als een vervangingsinkomen beschouwd.

§ 2. De ontslagtoelage wordt in maandelijkse schijven toegekend, mits maandelijkse voorlegging door de belanghebbende van een verklaring op eer waaruit blijkt dat hij gedurende de betrokken periode generlei beroepsactiviteit uitoefende, of dat hij zich bevindt in één van de voorwaarden bepaald in § 1, eerste lid.

§3. De ontslagtoelage wordt niet beschouwd als loon voor de toepassing van de werkloosheidsreglementering, noch voor de berekening van de sociale zekerheidsbijdragen.

HOOFDSTUK II. — *Personeelsleden van de federale overheidsdiensten aangewezen om deel uit te maken van een kabinet van een lid van een Regering of van een College van een Gemeenschap of een Gewest*

Art. 19. De personeelsleden van de federale overheidsdiensten kunnen deel uitmaken van het kabinet van een lid van een Regering of van een College van een Gemeenschap of een Gewest overeenkomstig de voorwaarden bepaald in Afdeling 1 van Hoofdstuk XI van het koninklijk besluit van 19 november 1998 betreffende de verloven en afwezigheden toegestaan aan de personeelsleden van de rijksbesturen.

Art. 20. De bezoldiging van de in artikel 19 vermelde personeelsleden wordt uitbetaald door hun dienst van herkomst.

De terugbetaling van de bezoldiging aan de Schatkist gebeurt aan de hand van een driemaandelijkse staat, die door de betrokken dienst aan de Regering of het College wordt gezonden.

De aanvraag tot terugbetaling moet bij het begin van elk kwartaal voor het voorafgaande kwartaal worden gedaan.

HOOFDSTUK III. — *Inwerkingtreding en opheffings- en overgangsbepalingen*

Art. 21. § 1. Dit besluit treedt in werking op de datum van inwerkingtreding van de respectieve besluiten houdende ontslag van het geheel of een deel van de leden van een federaal ministerieel kabinet en, in voorkomend geval, van een cel van een Regeringscommissaris, die worden genomen uiterlijk op de datum van inwerkingtreding van het koninklijk besluit houdende ontslag van de huidige Regering.

De bepalingen van artikel 6, tweede lid, tweede streepje, en derde lid, van voornoemd koninklijk besluit van 4 mei 1999 worden op de datum van inwerkingtreding van de respectieve koninklijke besluiten houdende oprichting van de federale overheidsdiensten opgeheven.

§ 2. Worden opgeheven op de dag na de datum van inwerkingtreding van het koninklijk besluit houdende ontslag van de huidige Regering :

1° het koninklijk besluit van 4 mei 1999 betreffende de samenstelling en de werking van de federale ministerieële kabinetten en betreffende het personeel van de ministeries aangewezen om van het kabinet van een lid van een Regering of van een College van een Gemeenschap of een Gewest deel uit te maken;

2° het koninklijk besluit van 29 mei 2000 betreffende de samenstelling en de werking van de cellen van regeringscommissarissen en betreffende het personeel van de ministeries aangewezen om van cel van een regeringscommissaris deel uit te maken.

Art. 22. Het artikel 2 van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het rijkspersoneel, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 4 februari 1971, 4 maart 1993 en 26 september 1994, wordt aangevuld met de woorden « en aan de leden, experten, uitvoerende personeelsleden en medewerkers bedoeld in het artikel 13 van het koninklijk besluit van 19 juli 2001 betreffende de invulling van de beleidsorganen van de federale overheidsdiensten en betreffende de personeelsleden van de federale overheidsdiensten aangewezen om deel uit te maken van een kabinet van een lid van een Regering of van een College van een Gemeenschap of een Gewest. »

Art. 23. De Minister, desgevallend de Staatssecretaris, kan, voor wat betreft de eerste aanwijzing van de leden bedoeld in artikel 2, afwijken van de procedure bedoeld in artikel 3.

Art. 24. A titre transitoire et à partir de l'entrée en vigueur visée à l'article 21, § 1^{er} et au plus tard jusqu'à la date de l'entrée en vigueur de l'arrêté royal portant démission du Gouvernement actuel :

1° le chef de cabinet du Ministre, le cas échéant du Secrétaire d'Etat ou du commissaire du gouvernement, fait partie du conseil stratégique visé à l'article 2 de l'arrêté royal du 7 novembre 2000 précité;

2° les membres du cabinet du Ministre chargé de l'Agriculture qui ne sont pas repris dans un secrétariat ou une cellule et les cellules institutionnelles continuent à être soumis aux dispositions de l'arrêté royal du 4 mai 1999 précité;

3° les membres du personnel d'exécution visés aux articles 5 et 25 du même arrêté, qui ne sont pas repris dans un secrétariat ou une cellule continuent également à être soumis aux dispositions du même arrêté et sont placés sous l'autorité fonctionnelle du président du Comité de Direction.

Art. 25. Notre Premier Ministre et Nos Ministres et Secrétaires d'Etat sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 juillet 2001.

ALBERT

Par le Roi :

Le Premier Ministre,
G. VERHOFSTADT

Le Ministre de la Fonction publique et
de la Modernisation de l'administration,
L. VAN DEN BOSSCHE

Art. 24. Bij wijze van overgangsmaatregel en vanaf de inwerking-treding bedoeld in artikel 21, §1 en ten laatste tot op de datum van inwerking-treding van het koninklijk besluit houdende ontslag van de huidige Regering :

1° maakt de kabinetschef van de Minister, desgevallend van de Staatssecretaris of van de regeringscommissaris, deel uit van de beleidsraad bedoeld in artikel 2 van voornoemd koninklijk besluit van 7 november 2000;

2° blijven de bepalingen van genoemd koninklijk besluit van 4 mei 1999 van toepassing op de leden van het kabinet van de Minister belast met Landbouw die niet opgenomen worden in een secretariaat of een cel en op de institutionele cellen;

3° blijven de bepalingen van hetzelfde besluit eveneens van toepassing op de leden van het uitvoerend personeel bedoeld in artikelen 5 en 25 van dit besluit, die niet opgenomen worden in een secretariaat of een cel; zij worden onder het functioneel gezag geplaatst van de voorzitter van het Directiecomité.

Art. 25. Onze Eerste Minister en Onze Ministers en Staatssecretarissen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 juli 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Eerste Minister,
G. VERHOFSTADT

De Minister van Ambtenarenzaken en
Modernisering van de openbare besturen,
L. VAN DEN BOSSCHE

F. 2001 — 1988

[C — 2001/02095]

19 JUILLET 2001. — Arrêté royal déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents des services centraux des services publics fédéraux, qui constituent un même degré de la hiérarchie.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de la Fonction publique et de la Modernisation de l'administration, le 14 juin 2001, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal « déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents des services centraux des services publics fédéraux, qui constituent un même degré de la hiérarchie », a donné le 28 juin 2001 l'avis suivant :

Examen du texte

Intitulé

Le Conseil d'Etat, section de législation, n'aperçoit pas à quoi se réfèrent les mots « services d'exécution des services publics fédéraux » figurant dans l'intitulé du projet. Au demeurant, il n'est plus question que des services centraux dans la suite de l'arrêté.

Préambule

1. Le fondement légal du projet mentionné au premier alinéa du préambule sera précisé comme suit :

« Vu..., notamment l'article 43, § 3, alinéa 4; ».

Cette précision est souhaitable, dès lors que l'article 43 des lois coordonnées sur l'emploi des langues en matière administrative, qui est cité, comporte encore d'autres délégations au Roi qui ne sont pas pertinentes par rapport au projet soumis pour avis.

2. Pas plus qu'elles ne sont modifiées par le projet ou qu'elles ne lui procurent de fondement légal, les dispositions auxquelles se réfèrent les deuxième et troisième alinéas du préambule du projet ne sont pas utiles à la compréhension de celui-ci. Les deuxième et troisième alinéas du préambule doivent dès lors être supprimés.

3. Le préambule du projet ne doit pas mentionner la norme qui impose le respect d'une formalité, mais bien les données attestant de l'accomplissement de cette dernière.

N. 2001 — 1988

[C — 2001/02095]

19 JULI 2001. — Koninklijk besluit tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de ambtenaren van de centrale diensten van de federale overheidsdiensten, die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 14 juni 2001 door de Minister van Ambtenarenzaken en Modernisering van de openbare besturen verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit « tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de ambtenaren van de centrale diensten van de federale overheidsdiensten, die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen », heeft op 28 juni 2001 het volgende advies gegeven :

Onderzoek van de tekst

Opschrift

De Raad van State, afdeling wetgeving, ziet niet waaraan de in het opschrift van het ontworpen besluit voorkomende term « uitvoeringsdiensten van de federale overheidsdiensten » refereert. Verder in het besluit wordt overigens nog enkel gewag gemaakt van de centrale diensten.

Aanhef

1. De rechtsgrond van het ontwerp die wordt aangehaald in het eerste lid van de aanhef, dient als volgt te worden gepreciseerd :

« Gelet op..., inzonderheid op artikel 43, § 3, vierde lid; ».

Deze precisering is wenselijk, daar het aangehaalde artikel 43 van de gecoördineerde (en niet « gecoördinneeerde ») wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken nog andere delegaties aan de Koning bevat, welke ten aanzien van het om advies voorgelegde ontwerp niet relevant zijn.

2. De bepalingen aangehaald in het tweede en derde lid van de aanhef van het ontwerp strekken dit laatste niet tot rechtsgrond, worden erdoor niet gewijzigd en zijn niet noodzakelijk voor een goed begrip ervan. De tweede en derde aanhefverwijzing dienen derhalve te worden geschrapt.

3. De aanhef van het ontwerp dient geen gewag te maken van de norm die de naleving van een pleegvorm oplegt, maar wel van de gegevens waaruit de naleving van de pleegvorm blijkt.